手機:469-210-1113

省了銀子

當您把汽車和房屋一起投

State Farm\*開始,就可平

均節省\$763保費!\*更可享

受 State Farm 代理人的個

人化服務,適合的保障,迅

向更好邁進™

現在就打雷話給我

\*幫忙註冊歐巴瑪健康保險,

歡迎來電洽詢。

www.allwininsurance.com • 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳

Office:713-952-5031 Fax:713-952-5032

E-mail:yangdeqing@yahoo.com 6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036

13091 Pong Springs Rd, Suite 240, Austin奥斯丁,TX, 78729

NeoSoma 醫療美容

楊 徳 淸

www.werlty.com 專業精準 誠信可靠 歡迎地產經紀人加盟

賣房優惠 再買房更多優惠 281-529-5588

**Kevin Jiang** Kevin@werlty.com

家源貸款 AAXY MORTGAGE

德克薩斯 執照貸款公司 NMLS ID 275971

團體協作,批準快,利率好, 産品多,免費咨詢

不查收入貸款,自住或投資。

請訪問網站: AAXYMORTGAGE.COM 或電話、短信: (512)785-3841



Helen Go

helen@helengo.com www.helengo.com 713-981-6888

買賣、管理及租賃經 驗竭誠助您投資致富 新舊房屋·購物商場 土地投資·商業大樓 工業倉庫·公寓餐館

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、

MIDLAND 地美

# REALTY GROUP 產聯

### **CROWN SEAFOOD** RESTAURANT

'HERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

**M**SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞公眾號

WeChat ID:today-america

Christine Kwan

Christine Chen 陳霞

763-442-0278

xiachen @msn.com

手機: 832-945-0237

經驗豐富• 誠信敬業

國、粤、英文

多年服務于華人社區

專職民宅及商業

(各類店鋪、生意、寫字樓等)

買賣&出租

(持物業管理專業證書)

**德州、明州專業地產經紀** 

房產經紀

### \$特價溶鮮套餐\$

2022年7月16日 星期六 Saturday, July 16, 2022

美南印刷廠

●物業管理/買賣

•服務西北區/西南區

Cell: (832) 540-9918

• 住宅

•商舗出租

SUNETGROUP

陽光地產

INTERNATIONAL TRADE CENTER

美南國際貿易中心

Premier Realty & Associates

2825 Wilcrest Drive Suite 505. Houston, TX 77042

帝皇餐(限堂吃)

瑤柱鮑魚海參羹 蒜蒸皇帝蟹身腳 皇帝蟹蓋炒飯 酸子炒雙花龍蝦 清蒸游水荀殼魚 海參扒萊膽 蒜蓉蒸原雙帶子(5只) 野菌炒牛柳絲 蒜蓉豆苗

8-10(蟹7磅)\$799.99 (套餐皇帝蟹7磅計算 多了每磅\$59.99)

特價午餐(Lunch specials) (週一至週五)11am-3pm(假日除外)

房屋貸款・舊款重貸

・利息低廉・經驗豐富

Peter Ma

請電:馬先生

休士頓黄頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow\_pages

糯米地產團隊 Realtor

MICHELLE LEE

Ilirinity Funding,

NMLS #301604

KNOWME REALTY TEAM

KnowMe.Realty@outlook.com

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036

休士頓旅游指南



\$21.99(12只) www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C Houston, TX 77072(at Wilcrest)

Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763



童顏少女針:PLA+HA 玻尿酸,微晶瓷Radie

瘦臉針: 一針成就瓜子臉

全身靜脈輸液和面部 美白針

PRP 自體幹細胞和生長因子 深層修復水光針 和基因皮膚底層修復臀部橘皮組織治療

**內毒素除**數

6D線雕 V 臉提升 超聲刀

許宏婷

Winnie Hui CPA CLU ChFC CPCU FLMI 9889 Bellaire Blvd.,#A132.

Houston, TX 77036 (敦煌廣場 A棟二樓 132室) 713-729-2323 (電話,短信皆可)

Fax: 713-729-2327

現誠聘說中文 辦公職員

State Farm

速公平的理賠!

\*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm 後獲得 節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格,以及必要通知均以英文書寫 1205075 State Farm-BloomIngton, IL



自住 投資 商業 查收入、不查收入、新移民、各類簽證,皆可幫您貸到款! 自住房、度假房、投資房、Cash-out、無費用重新貸款 (refinance)

公司: (214)509-8038 Company NMLS 1645977 傳真: (469)298-8805 www.eastcapitalfunding.com 1784 W McDermott Dr Ste 110 Allen, TX 75013

吳丽丽Lili Wu Loan Originator NMLS1707794 281-686-7973

lwu@eastcapitalfunding.com

281-495-1688

10600 Bellaire Blvd. #105. **Houston TX 77072** 

9968 Bellaire Blvd. #160. 281-495-8818 **Houston TX 77036** 

R03-GOLDEN 黃金點心茶寮\_6

特價溶鮮系

\$11.99(6只)



吳衛民William Wu

469-389-0136

wwu@eastcapitalfunding.com

Mortgage Broker

買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

高通膨時代來臨,多元的資產分配是最佳策略! 超過15年的專業團隊,保障您的投資及高報酬,

資深專業的房產投資專家,是有效投資的基石! 歡迎來電咨詢!

餐館及商業

房屋及水災

● 醫藥保險

汽車保險

員工保險

Cell: 832-235-5000

專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理



Luke Bai (陸克)

## � REALM 房地產經紀人 � REALM

住家、商業、公寓 買賣、租賃、投資

民宿出租: 德州醫療中心/Rice University (Wyndham Hotel 旁) 舒適方便、經濟實惠 **拾包入住。適合醫療人員、學生、訪問學者、** 病患家屬、 長短期出租(可步行到各大醫院)



832-930-2788 (越語)

832-779-2838 luke8327792838@gmail.com 歡迎來電洽詢買方優惠計劃 kim8329302788@gmail.com

負責人 CLU 呂振益 J.Eric Lu 呂氏 J. Eric Lu 保險 Insurance Agency eric@lu-ins.com www.Luins.com

713-988-6811 經驗豐富 服務專線精通國、台、粵、英語 您可依賴的事業事務所

我們的信念 竭盡所能,爲您提供誠信, 熱心,省錢,妥善的保障及服務.

· 地產保險 k 此保險單(及保險計劃書) 若有提供為僅有之正式

以及估價諮詢

**免費申請歐記健保補助** 

### 12月1日起 擴大營業

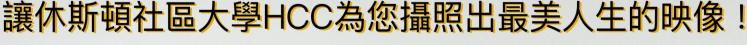
請打新電話:

(713) 988-6811

服務客戶逾20年,全德州各地都有滿意的客戶/ 在文化中心斜對面 黃金廣場後街 Fax:(713)988-1923 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036

HCC

# 勾畫您的未來,從今天開始



師資雄厚、學費低廉的HCC有數百門優質課程供您選擇,最快數月就能獲取文憑 證書,迅速在科技、健康、高級製造、工程及商貿等熱門行業覓得高薪火熱的職 位。學習兩年可獲副學士學位(A.A.S./A.S.),學分可轉入四年制大學,只需再 讀兩年就能取得學士學位,在職場更勝一籌。



### HCC西南校區學科種類

電腦、數碼及信息技術 | 科技、工程及數學 | 健康 工商業│媒體、視覺及表演藝術│更多其他學科

課程詳情,請訪網站:hccs.edu

### 報名及諮詢:

hccs.edu/apply hccs.edu/virtual-lobby 713.718.2000 | 713.718.2277

### 西南區校園:

West Loop | Stafford Missouri City | Brays Oaks



Saturday, July 16, 2022

休士頓台灣同鄉會及30位鄉親, 於7月11日下午到休士頓日本領事館 ,表達對8日在日本遭刺殺的前日本 首相安倍晉三(Shinzo Abe)的緬懷和悼 念

安倍前首相一路以來都堅持力挺 台灣的外交立場。休士頓台灣人社區 尤其感念他曾說過的一句名言:「台 灣有事,即是日本有事。」,支持台 灣不遺餘力,是對台灣最好的日本首 相。更在台美日印太安全對話時,稱 讚台灣是「民主領袖」,並鼓勵「崛 起吧!台灣!|

安倍前首相生前積極配合美國的 印太戰略,努力增進日本與美國、澳 洲、印度和東南亞各國的關係,積極 應對和抵制中共在印大地區的軍事影 響和經濟影響,對台灣未來的長期安 全做出了積極的貢獻

安倍在任首相期間,日本政府對 台灣提供的各項幫助,包括在疫情期 間台灣最困難的時候向台灣提供疫苗 ; 過去中共禁止進口台灣鳳梨, 他馬 上積極在社群媒體上幫台灣農民行銷 鳳梨;當台灣花蓮發生地震,他用毛 筆寫「台灣加油」來表示關懷;他力 挺台灣加人CPTPP(跨太平洋夥伴), WHO(世界衛生組織);長期做出努力 增進美日台三方的盟友關係,以及多 次發表講話呼籲日本和台灣共同做出 努力以保衛自由、民主、人權和法制

安倍前首相遇刺以後,海內外台 灣人,像懷念自己家人一樣沈重。悼 念無法以言語表達悲痛,除了憤怒及 嚴厲譴責槍手外,謹此對安倍前首相 的家屬及日本的朋友致上最深的哀悼 , 並祈願日本平安



野花牌綠蜂膠源自巴西米納斯州(Minas)森林,擁有豐富的原 始資源,完全沒有污染,安全性高,而蜂膠中所含的活性成分世 界第一。巴西 Apiario Silvestre(野花牌)公司秉承科學與愛心,獨 創當今最先進的專利提取工藝,以GMP標準萃取出最高品質的 綠蜂膠,淨濃度85%,主要有效成分類黃酮16.9mg/ml,酚多體 3.5%,數倍或數十倍於同類產品,且不含酒精、蜂蠟和任何有害 重金屬。您知道爲什麼野花牌綠蜂膠風靡世界五大洲嗎?爲什麼 說選擇野花牌綠蜂膠就是選擇健康的原因嗎?讓科學告訴我們:

天然平衡的營養品:科學家相信,"天然、純淨、安全、平 衡"是營養品的理想目標,而非合成產品保健。科學家分析發現 野花牌綠蜂膠含有所有人體必需的大部分維生素,包括維生素A、 B、C、D、E和P等,以及三十幾種礦物質和微量元素。此外,野 花牌綠蜂膠富含至今發現的全部20種的生物體內構成蛋白質所 必須的氨基酸,包括機體內又能不合成的必須從食行中補充的全 部8種必需氨基酸.它是一種全天然性活性氨基酸和全維他命與 礦物質,具有無可替代的營養價值

純天然超強抗氧化:細胞衰老的一個重要原因是氧化應激, 過量的自由基是健康的大敵。氧化應激加速衰老,並導致多種機 體異常狀態,包括血糖血脂和血壓異常,多種心臟隱患和老年病 此,抗氧化 的物質具有 良好的抗衰 老和降低多 種健康問題 風險的作用 。綠蜂膠是

一種純天然 超強抗氧化劑,能有效淸除自由基。其抗氧化損傷能力是維生素 C的20倍,常規藥物的2倍。

超級免疫增強劑:綠蜂膠能夠全面提高機體的免疫功能。中 國科學家報導(Int Immunopharmacol.2004 Jul)蜂膠提高B淋巴 細胞和T淋巴細胞活性,促進外周免疫細胞增殖,增加血清免疫 物質含量。韓國科學家(Int Immunopharmacol. 2004 Mar)同樣 證實,蜂膠顯著增強淋巴細胞活性,提高機體免疫物質幹擾 素-γ、白介素-2、白介素-4等。日本科學家發現(Am J Chin Med. 2005)蜂膠能夠活化免疫系統,並防止放射損害。作為一 種天然免疫增強劑,對抗疲勞與衰老、增強免疫功能低下患者的

抵抗力,具有顯著效果。

天然抗生素:綠蜂膠被科學家譽爲天然抗生素,是人類迄今 發現的最有效的天然之品。它最顯著的特徵是作用譜廣泛,對細 菌、病毒和真菌的生長均有抑製作用,但不會像常規抗生素-產生抗藥性。與此同時,聯合蜂膠增強人體免疫能力的作用,則 能抵禦感冒、腹瀉和其它多種感染

專業醫學顧問免費諮詢熱線:1-866-690-4888

野花牌綠蜂膠(Apiario Silvestre)北美亞太區總代理

Email: service@royalnatural.ca

網站: www.royalnatural.ca 網上中文快捷訂購!





# Dailu New/

(本報記者秦鴻鈞)每一個開車的人都遭遇過愛車 碰撞損毀的經驗,那怕是微小的一塊,都心疼不已,更 別提大型車禍,愛車碰撞損毀的慘痛經驗。除非車子全 毀,非拉走不可,但凡可以修好的,找對了修護廠,還 是可讓您的愛車完好如初,完璧歸趙。

由林華光先生主持的「豪克車體修復廠」自2009年 開設至今,一直在客戶口中,好評如潮,無論大小事故 車輛,拉到這裡,都能受到妥善的照顧。「豪克車體修 復廠 | 設備齊全,全新的烤漆房,全電腦調漆設備,熟 練的技術,爲廣大華人服務,他們並爲您的愛車提供質 量保證。

除了外觀方面讓您的愛車修護如新,「豪克車體修 988-5993, Cell: (832) 319-0557 (24 小時)

復廠 | 也包修您車內部的引擎,使它完好如初。記者前 往採訪時,正好看到架上的一部「特斯拉」名車的外觀 及破損的內部引擎正在接受修護。據說,這種車型不是 一般的修車廠能修的,全美只有十分之一的修車廠能勝 任,足見「豪克」的車體及內部引擎的修復實力。

「豪克車體修護廠」還有專人爲您辦理保險理賠, 您的愛車送來這裡修護,他們可幫您減或免自付額,省 卻您向保險公司申報工作的負擔

「豪克車體修護廠」位於百利大道與S. Kirkwood St. 的交口,近中國城,非常好找,交通方便。地址: 4716 S. Kirkwood St. Houston ,TX 77072, 電話: (281)

# 各大口州超市民盟南

(本報訊) Précieux 北海道生乳意式奶凍卷採用來自日本 生乳打發而成,沒有濃厚油膩的感覺,而是輕 北海道十勝生乳製成的輕盈滑順奶霜, 搭配濕潤柔軟的蛋糕, 然 後裹住豐潤順滑的意大利 Panna Cotta 奶凍製成。這道東西文化 卷的蛋糕體也更薄,減少了甜度而更適合亞洲 交融的甜點由和樂公司(Well Luck Co)和台灣陳允寶泉聯合出 人的口感。 品,目前已在各大亞洲超市和Weee!等電商上架。

生乳卷雖然看起來有點像瑞士卷,但不可混為一談。生乳卷 其實是日本人改良和升級的瑞士卷,但是中間不是採用奶油而是 郁,口感輕盈,入口即化。在乳霜中間還放入

盈順滑的口感和濃濃的生乳奶香。此外, 生乳

陳允寶泉出品的 Précieux 生乳意式奶凍卷 , 100%乳源採用北海道十勝產的生乳, 乳香濃

> 了意大利著名甜點 Panna Cotta。它质地 顺滑丰润,口感介于

布丁和慕斯之间。然後這種輕盈順滑、 乳香绵绵的口感再與英式伯爵红茶、拿 铁咖啡和焦糖完美融合, 成就三款经典 生乳奶凍卷。

英式伯爵紅茶生乳奶凍卷在蛋糕 體和內加入英國皇室認證擁有三百年歷 史的唐寧伯爵茶粉,入口盡是迷人的佛 手柑淡雅香氣, 經典雋永耐人尋味的餘 韻。

拿鐵咖啡生乳奶凍卷, 乳香與咖 啡完美融合的風味,恰到好處的甜度,

讓人一口接一口無法停止! 還有一款焦糖虎紋生乳奶凍卷,





表面是可可粉製成的虎皮紋理蛋糕,中間是焦糖 Panna Cotta, 美麗的外表與豐富的內涵,滿足你視覺與味覺的雙重享受!

陳允寶泉始於日據時代, 歷經五代人傳承, 其中二代傳承人 曾經渡海到日本研習日式糕點技術,並將漢餅與日式和菓的製作 工藝融合併創新, 打造出經典之作, 被稱為"餅中極品"。這次 陳允寶泉再一次將日式工藝和西式甜點融合創新, 創造出適合亞 洲人口味精彩甜點。和其他陳允寶泉產品一樣, Pré cieux 生乳 奶凍卷 100%純天然配方,不含防腐劑,所以需要冷凍保存。吃 的時候室溫解凍1-1.5小時後口感最佳。解凍後放冷藏,盡快吃

各大亞洲超市及 Weee! 等電商均已上架, 敬請關注電商及 超市的推出的嘗新特價, 不容錯過!





# 生產回暖 連續高溫 中國入夏以來發電用電均創新高

受重點行業用電增長、氣溫升高等因素影響, 入夏以來中國日發電量快速攀升,7月13日全國調 度發電量達到278.54億千瓦時,最高調度負荷達到12.22 億千瓦,均創歷史新高。中國國家發展和改革委員會經濟 運行調節局局長李雲卿14日在國家發改委媒體吹風會上表 示,保障能源安全穩定供應對於穩增長、穩就業、穩物價 至關重要。國家發改委正會同有關方面全力做好"迎峰度 夏"能源保供工作。香港文匯報記者了解到,目前長三角 不少企業迎來生產旺季,對於供電穩定問題格外關注。

### ◆香港文匯報記者 俞畫、倪夢璟 浙江、上海連線報道

香港文匯報記者從浙江省能源局了解到,當 前,浙江工业四年—— ,浙江工業用電已基本恢復至3月水平, 全社會1至6月份用電量累計增長4.06%左右。根 據浙江省能源局初步預測,今年,浙江全省全社 會最高用電負荷將達到10,600萬千瓦至10,700萬 千瓦,同比增長5.8%到6.8%,這給浙江能源保 供帶來不小壓力。

"出於對環保理念的踐行與追求,近年來歐 盟、日韓市場對可降解餐飲用品的需求量很大, 我們的外貿出口額每年都有20%左右的增幅。" 隆隆的機器聲中,李二橋正在巡視新增的幾條生 物降解購物袋生產線。作為義烏市雙童日用品有 限公司的總經理,他目前最大的任務就是"在有 限的供電條件下,做出對生產影響最小的調 整",以便度過今夏的用電高峰期。

創建於1994年的義烏市雙童日用品有限公司 是目前國內最大的吸管生產商,擁有一、二期全 封閉清潔生產園區近十萬平方米,日產可降解餐 飲用品近30噸。"吸管生產有十多道工序,其中 主機車間需要24小時不間斷運作,一旦臨時關停 就會產生很大的損耗。"然而,自今年入夏以 來,公司已經兩次接到了限電的要求,這也使得 "保生產"與"控用電"成為了一道難題。

"我們的做法,是在白天關停最耗能的幾台 機器,先用其他機器將半成品做出來,晚上再馬 力全開去趕成品,盡可能不影響交貨時間。"此 外,公司於今年年初投資三百萬元(人民幣,下

同),在一期的部分廠房樓頂安裝了600千瓦的 光伏發電面板,這樣白天能有3,000度左右的發電 量,解决了限電時期的燃眉之急。"我們也在觀 望,畢竟光伏發電的轉化率相對較低,但如果限 電形勢愈發嚴峻, 我們將安裝更多的儲能設備來

### 浙江:分月份分輪次分時段用電

根據部署,浙江將按照"民生優先、有保有 壓"的原則,確保電力供需總體平衡、電網運行 安全穩定、居民企業生產生活可靠供電。 "各地 不得以任何理由拉限老百姓的生活用電,同時也 要精細化科學化實施有序用電方案,把對企業正 常生產經營的影響降到最低。"浙江省能源局相 關負責人表示,浙江將優先保證城鄉居民生活用 電,以及涉及公共利益、國家安全等用戶和重點 企業購電用電。

"您好,您已中標,本次您的削峰響應時段 為2022年7月13日九時十五分至十時四十五分、 十二時三十分至十六時。您本次的響應負荷為 300千瓦每小時,出清價格3.1元。"義烏市雙童 日用品有限公司總經理李二橋向香港文匯報記者 展示了他此前收到的短訊,這是浙江省發改委為 企業響應削峰而給予的補貼。"按照短訊內容, 我們在規定的五個小時裏響應削峰,就能拿到共 計4,650元的政府補貼。雖然金額不算多,但也是 對企業的一種紓困支持。"



目前,浙江全省範圍內已聯合6.2萬戶電力 用戶,構建分月份、分輪次、分時段需求響應資 源池,這將保障高峰時段需求側削峰能力達到 300萬千瓦以上。與此同時,浙江還將加快推動 能源項目建設,充分挖掘增量空間。截至今年6 月,浙江新增併網海上風電37萬千瓦、光伏190 萬千瓦,完成省內機組增容改造新增容量22萬千 瓦等,確保"迎峰度夏"新增裝機出電達到200 萬千瓦左右,積極平衡夏季電力缺口。

### 上海:有企業復工用電量增三至四成

在上海敬道電氣有限公司兩萬平方米的工廠 中,有6,000平方米的廠房有空調用電消耗,隨着 復工復產的推進,公司整體用電量提升了30%至 40%。上海敬道電氣有限公司董事長王育華表 示,由於訂單量增長,目前公司生產用電量相較 於去年有一定上漲,公司整體電量提升的原因也 不僅僅是廠區以及辦公區的空調用電消耗,還包 含了訂單以及產能增長的因素。"我們也暫時沒 有碰到過斷電或者限電的情況,生產情況一切如 常。"根據國網上海市電力公司此前公布,今年 夏天上海最大用電負荷預計達3,500萬千瓦,最大 供電能力約3.650萬千瓦,可滿足上海全市電力供 需平衡。與此前疫情期間相比,至6月上海用電 水平已從歷史低位呈現明顯反轉,6月份前三周 的數據顯示,上海最高用電負荷周環比平均漲幅 為11.88%,用電量周環比平均漲幅為10.85%。



◆廣東各地創新方式保障工業園區企業用電 為近日廣州黃埔供電局與當地政府進行數字電網 融合創新合作簽約。 香港文匯報記者敖敏輝 攝

再

甲

香港文匯報訊(記者 敖敏輝 廣州 報道)受重點行業用電增長、氣溫升高 等因素影響,7月以來,全國各地發 電、用電均達到高峰,用能需求明顯回 升。香港文匯報記者從部分重點用電行 業、企業了解到,目前珠三角地區用電 供求相對平穩,暫未出現因缺電影響生 產的情況。

### 高用電行業暫時不會缺電

家電生產是用電量較大的行業,去 年,廣東工業企業普遍用電緊張, "開 三停四、開四停三"現象多見。位於佛 山的港企WACACO電器有限公司是全 球便攜式咖啡機市場佔有率名列前茅的 企業,產品遠銷全球90多個國家。公司 負責人游先生表示,雖然眼下是用電高 峰,但並未出現供電緊張影響產能的情 況。"從目前來看,暫時不會缺電。預 計8、9月,企業出口、生產會有所增 長,用電需求提升,希望屆時不會出現 用電緊張情況。"

**傢**具行業亦是用電重點行業,佛山 市傢具行業協會會長周振揚告訴香港文 匯報記者, 近期用電高峰到來, 行業和 企業已收到相關通知,倡導企業節約用 電,以優先保障民生用電需求。

"目前,不少企業通過輪休來檢測 設備和廠區運行情況,部分有'開四停 三'。不過,這並不是因為缺電,而是 為了節約用電,提高用電效率。"周振 揚說,今年傢具行業普遍遇到市場需求 疲軟的難題,訂單不足導致開工率並不 足,用電需求較往年有所下降。

"目前我們遇到的問題反而是如何 開拓訂單提升開工率,我們協會也在通 過各種途徑,推動泛家居行業抱團,形 成採購供應鏈。也期待政府以及工廠、 賣場業主方,能夠通過減租、減税等方 式,進一步減輕企業負擔。"周振揚 説,從目前情況看,行業用電量並不會 超過往年。



補充發電。"

受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病

專精量身定做腳墊,甲溝炎根除手術

9896H Bellaire Blvd Houston TX 77036

14403 Bellaire @ Hwy 6 (Fiesta Cente 百利大道近6號公路

接受政府及各種醫療保險

電話:713-270-8682



Dr. Eric S. Liu

地址: 6628 Wilcrest Dr. #C Houston, TX 77072

電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405

頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 坐骨神經痛、手腳麻痹

。車禍、工作、及運動受傷

诵國/台/粵/英語 接受各種醫療保險

西醫正骨「物理治療」針灸復健

營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm

。肌肉疼痛

。周身關節

# 王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)

### 「骨科,疼痛,神經,康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370. Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓 1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581



如果你有頸椎病, 肩周 炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木,各種外傷, 工傷, 車禍……

我們可以提供你更有效,更準確,更安全 的治療。治療方法先進,多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療,透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎,脊椎關 節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗 和關節超聲波. 713-270-0909

281-485-0334

调一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm

雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

# CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A. 脊椎神經物理治療科

### 脊椎骨神經病患者之福音



舒展各部肌肉及關節和全身按摩



效解除由脊椎引起的手腳麻痺, 頸腰間壓 迫感及疼痛可達86%以上的效果



X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩

### 王建森醫生

車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健 治 老人風濕及各種全身痛症

> 車禍及工傷 如非需要,可不經律師代辦一切手續

接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣

7814 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 | Tel:(713)771-8110 預約:通英、國、粤、西班牙語

### 姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD)

### 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)

**Board Certified Family Practice/Internal Medicine** 



華人陣容最強大的醫療團隊 \*接受OBAMA CARE\* \*移民體檢\*

家庭全科 One of the Best



~ 診所環境優良,設備先進齊全 ~

美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證

● 內外婦兒膚專科,外科小手術

● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗,心電圖,

超聲檢查,肌電圖,中風檢查,肺功能檢測,學生工作體檢

<sup>\*</sup>9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

門診時間:周一至周五 8:30am-5:00pm

週六:8:30am-12:30pm D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B 16

# 惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.

接受各種醫療保險 Medicare Medicaid



醫學博士

Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 **Board Certified by ABFP** 

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Texas Tech University住院總醫師

Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

內科、兒科、皮膚性病科、婦科

婦科體檢、外科小手術、預防接種

急診、外傷、全身健康檢查

醫學博士

Yongfang Chen, M.D.

家庭全科醫師

Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

Texas Tech University住院醫師畢業

十餘年臨床醫療經驗

隨到隨診 週一至週五: 8:00am-4:00pm 週六:8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

Saturday, July 16, 2022

# 密切關注合作企業樓盤情況 做好"保交樓"

近期中國內地多城爛尾樓業主集體發聲 明,稱會"停止還貸"(相當於"斷供")直 到項目復工,事件拖累近期銀行業及房產股表現。14 日多間上市大型銀行先後發出公告,傳達出旗下合作 企業未能按時交付樓盤項目涉及規模較小,總體風險 可控的信號。公告均堅稱,會密切關注合作企業和樓 盤情況,嚴格落實監管機構要求,做好"保交樓", 維護房地產市場平穩健康發展,亦會維護消費者的合 法權益。綜合大行的分析,具體影響視乎最終"停 貸"轉換成不良貸款的情況,基礎情境預計稅後盈利 損失3.080億元(人民幣,下同);由於部分地方政府 已經介入,預料有近七成的爛尾樓可望復工。

### ◆香港文匯報記者 周曉菁

**房**地產研究機構克而瑞研究中心資料顯 示,截至13日,"停貸"風波業主發布 的強制停貸樓盤個數已達106個,涉及逾50個 城市。就網絡流傳的"停貸"名單來看,多數 爛尾樓盤集中在河南鄭州市。此前有機構分析 指出,結合按揭和開發貸敞口,風險敞口較大 銀行分別是平安銀行、招商銀行和興業銀行。

### 存爛尾風險按貸佔總規模小

14日多間上市大型銀行先後就爛尾樓事 宜發出公告,其中,興業銀行披露,截至周 四,涉及"停貸事件"樓盤相關按揭貸款餘額 16億元,其中不良貸款餘額0.75億元,已出現 停止還款的按揭金額3.84億元,主要集中在河 南地區。公司已介入的且存在爛尾風險的按揭 貸款總體規模較小,不會對公司經營構成重大

農行指,已初步認定存在"保交樓"風險 的樓盤涉及逾期按揭貸款餘額6.6億元,佔全 行按揭貸款餘額的0.012%,僅佔一手樓按揭 貸款餘額的0.017%。交行、工行、建行、郵 儲銀行等,也發公告披露相關數據,力證風險 可控。

受"停貸"風波影響,房地產股及銀行股 下跌拖累恒指。位列港股藍籌的龍湖挫 4.78%、華潤置地挫3.28%、碧桂園跌 1.36%、中海外亦跌 0.86%。至於四大行 H 股 的跌幅介乎1%至2.5%之間;另外,郵儲行則 挫5%,招行跌4%。

### 多地加強商品房預售資金監管

在"停貸"風波下,一些地方政府發出加 強商品房預售資金監管的通知,西安市住房和 城鄉建設局等多部門14日發布通知稱,商品 房預售資金應全部直接存入專用監管賬戶進行 監管,開發企業不得直接收取或另設賬戶收存 購房人的購房款。並指出,要夯實銀行責任, 商業銀行違反預售資金監管協議,未經轄區住 建部門核實同意,擅自撥付監管資金的,應當 負責追回資金;無法追回的依法承擔相應賠償 責任。同時,參與商品住房用地競買的開發企 業必須使用合規自有資金,競買企業股東不得 違規對其提供借款、轉貸、擔保或其他相關融 資便利等。

就近日的"停貸"風波,國泰君安指出, "行業矛盾不在居民端,而在於房企端",樓

盤預售資金被挪用,原有樓盤沒有充足的資金 保障即出現爛尾。仲量聯行大中華區研究部主 管兼首席經濟學家龐溟建議,需要加大對房企 預售資金管理和監控。

### 分析:近七成爛尾樓可望復工

摩根士丹利分析,業主"停貸"目的是要 引起政府關注,現時部分地方政府已介入,近 七成的爛尾樓可望復工,但斷供問題的影響可 能長達三至四年,估計未來兩年造成的不良貸 款,每年介乎1,000億至5,200億元,令不良貸 款率提升15到70點子,相信與發展商業務密 切的銀行,盈利影響最多達20%。

### 銀行不良貸或升 憂削弱盈利

"停貸"事件對銀行將有不小影響,瑞銀 預計,在基礎情境下,假設貸款為樓價40%, 有關停工項目料佔內地去年及今年首5個月的 住宅物業銷售額約10%。若所有拒還房貸轉換 成不良貸款,基礎情境下為7,410億元,相當 於整體樓按不足2%,估計今次事件會令銀行 業不良貸款率升43點子,稅後盈利損失3,080 億元,相當今年預測盈利的13%。

# 或

香港文匯報訊(記者 殷考玲)中 國多地出現爛尾樓業主強制停還房貸事 件,引發投資者對金融系統風險的擔憂 升溫。中國銀保監會有關部門負責人表 示,最近關注到個別房企樓盤出現延期 交付情況,這件事的關鍵在於"保交 樓",對此銀保監會高度重視。下一步 工作中,銀保監會將繼續貫徹落實好黨 中央、國務院決策部署,堅持"房子是 用來住的、不是用來炒的"定位,堅持 穩地價、穩房價、穩預期,保持房地產 金融政策的連續性、穩定性,保持房地 產融資平穩有序,支持商品房市場更好 滿足購房者合理住房需求,引導金融機 構市場化參與風險處置,加強與住建部 門、中國人民銀行工作協同,支持地方 政府積極推進"保交樓、保民生、保穩 定"工作,依法依規做好相關金融服 務,促進房地產業良性循環和健康發

據彭博社14日引述知情人士透 露,中國住房和城鄉建設部及金融監管 部門日前已與部分中資銀行開會,討論 部分房地產項目停工情況及銀行按揭貸 款斷供風險等,以防止更多購房者可能 採取類似停止環貸的行為。目前尚未有 明確解決方案,住建部要求相關地方住 建局和銀行盡快出具項目風險影響報 告。有知情人士稱,一些銀行計劃收緊 對高風險城市的住房抵押按揭貸款的要

### 房貸停供潮涉至少100樓盤

研究機構克而瑞 (CRIC) 資料顯 示,截至7月13日,房貸停供潮已有逾 50個城市涉及至少100個樓盤,但目前 還不清楚相關樓盤中有多少買家拒絕償 還房貸。據克而瑞不完全統計,截至去 年末,24個重點監測城市尚未交付的問 題項目總建面約2.468萬平方米,佔 2021年商品住宅成交總面積比重達到 10%。其中,鄭州、長沙、重慶和武漢 等項目交付風險較大。

### 樓市低迷憂影響金融機構

野村經濟學家陸挺在13日的報告 中稱,特別關注購房者停供引發金融方 面的影響, "在衝擊了離岸高收益美元 **债市場之後**,中國房地產市場的低迷可 能最終會對在岸金融機構產生不利影

# 🛩 治 療 項 目

★顯微手術

★昭別臺暉

★平板足

★香港腳

★糖尿病腳疾

★腳部矯正

★嵌甲痛

★灰指甲

56 Sugar Creek Center Blvd, Suite 250

Sugar Land, Texas 77478

新**维世**雷射治療『灰指甲』 沒有副作用

特價優惠 \$100.<sup>∞</sup> OFF

www.advancedfootdocs.com

※ 榮獲 2005 H-Texas 雜誌 ※ 評為最佳腳專科醫生

### 電話: 713-772-3338(FEET)通晓普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡

般醫學、內科醫學

★腳跟痛

★運動受傷

★雞眼

★骨折

### 📤 移 民 體 檢 指 定 醫 師

11100 S.W. Freeway, Houston TX77031

德 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH 德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士

美國内科醫師學會專科醫師 美國内科醫師學會院士 休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師

西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授

醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 慈恩診所內科醫師

(位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角 Ranchester Dr. ) 星期一、二、三 8:30am - 5:00pm 星期四、五 8:30am - 12:00pm 星期六 8:30am - 4:00pm

6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building内) 星期四、五 1:00 - 5:00 pm

各種内科病症:糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等

敬請預約專線:713-988-8860

(國、台、英語)

# JOSEPH C. CHONG, M.D. 香港大學內外全科

頂好診所 713.981.0988

9204 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

\$199

### 敦煌植牙 牙周病專 **Dunhuang Periodontics \$ Dental Implants PA**



陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen

D.D.S.M.S **Board Certified Periodontist** 二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 L海第二縣科大學口腔學院牙縣博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員

中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) **(**713)995-0086

✓ drchenimplant@gmail.com ✓ delightdental@gmail.com

複雜植牙手術,併發症處理 最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

激光牙周病治療

無刀片牙龈茎縮治療

牙齦牙床植骨手術、美容

糖城診所 Delight Dental

3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255

D02 DUNHUANG 敦煌植牙 1234567B 8

美國家庭醫學會資格認可醫師 美國老年醫學會資歷任可醫師



### 家庭全科醫師 精通中、英語

### 曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.

■ 請來電預約  $(7\overline{13})772-8885$ 

週一至週五 8:30am - 5:30pm 週六 9:30am - 12:30pm

7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036

### JY家庭全科及急症

主》治 婦科病 高血壓

糖尿病 兒 科 病 老年癡呆 常見皮膚病 骨質疏鬆

急症 尿路炎 感冒 咽喉痛 關節注射 鼻竇炎 動物抓咬傷

瀉

清創縫合

角膜異物清除

民 體 體檢特價:體檢+化驗 ①+女科婦科、宮頸膜片 ②+男性前列腺表面抗原

本診所自2014年起 週一、二、三、五、六: 8:30am - 5pm 週四、週日 公休

Tel:(832)433-7159



地址:6609 W Sam Houston PKWY S STE 98 Houston, TX 77072 (位於8號公路及百利大道東北角及Shell加油站旁廣場)

# COOPER INSTITUTE FOR ADVANCED REPRODUCTIVE MEDICINE

James Chuong, M.D. 美國婦產科專科醫師 美國內分泌及不孕症專科醫師 試管嬰兒,凍卵凍胚

性別篩選,基因診斷 |徴捐卵婦女(酬謝\$5,000起) 梅耶醫學中心(Mayo Clinic)專科,三十年臨床與研究經驗



專業治療 713-796-1500 德州大學醫學博士 腎移植, 攝護腺疾 |田納西州大學醫學院專科|病,腎,輸尿管,膀 德州專科醫師執照 胱疾病。男性性功 任教德州大學醫學院及 能障礙,不育 貝勒醫學院 (中英文應診)

我們接受Medicare **★**SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030



還是你撞別人;不管你有沒有保險 出了車禍打個電話給李醫生,他會幫你把一切搞定! 不用你花一分錢,全部由保險公司支付!!

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部 劇烈疼痛、手麻、手酸 。采用非手術治療,運用推拿、器材和營養相搭 配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效,病人無痛苦、不用專門請假

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗,畢業於加州大學聖荷 西分校,行醫多年,信譽卓著。獨家牽引療法有奇效!

**Texas Spinal care** 診療時間: 每周一至周五 9am-5pm/每周六上午 電話:713-278-2225 網址:http://www.txspinalcare.com 診所地址:2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063

根管治療 (Root Canal Treatment) 烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)

休士頓: 7500 Beechnut St, Suite 308, Houston

電話:(713)771-9771 www.cooperinstitutearm.com

營業時間(七天):Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM 人工植牙 (Dental Implant)

> ●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士 電話:713-773-9971 傳直:713-773-0336

電話:281-988-5930 Email:universedentalcenter@gmail.com 地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6,

※歡迎各種牙科保險及 Medicaid under 21 Set及工作人員通曉英、國、滬、粵、臺等

D02 UNIVERSE時代牙醫2467B 8

設備全新

嚴密消毒

收費合理

# es Le

Texas Spinal care

,可以邊工作邊治療,整個療程的費用比手術治療時的copay還低!! 根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療,準確!見效快!! 一次治療下來疼痛馬上減輕80%!

李醫生 還專精車禍後的複健,車禍後PI與PIP都收。中文護士

牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit) 固定牙橋 牙周病治療 各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

部份假牙含或不含鉤子(Attachment) 各類牙齒拔除及手術智齒拔除 -般成人及兒童牙科 全口口腔重建 般及深部洗牙

算式剛另醫博士 Steven Xue, D.D.S. 為各界人士服務

地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120 Houston, TX 77036(黃金廣場内) Houston, TX 77072

Saturday, July 16, 2022

# 不任意漲價、不多收上架費等

# 全聯併大潤發有條件通過



(中央社)全聯115億併大 潤發案,公平會昨審議過關, 可任意漲價」、「3年內對原供 對於民生消費、供貨商及其他流 應商不多收上架費 | 等7大附帶 條件,以確保結合後「整體經濟 利益 | 大於「限制競爭之不利益

合的程序中, 主動提出平抑物價 、協助農產品促銷、加強對離島 一結合案,能達到業者、消費者 、社會大衆三贏。

公平會表示,大型企業之結 合,可能產生對市場競爭的不利 「不禁止」兩者合併,但有「不 影響或疑慮,尤其全聯及大潤發 通同業影響重大,經審愼評估後 ,提出7大附帶條件。

> 包括不得任意調漲價格,但 供貨商本身成本結構改變之漲價 不在此限、結合實施之次日起3 年內,維持全國各門市價格一致 為原則的全國訂價政策,但針對 各地區競爭情形得再調低價格, 以及結合實施之次日起,不得任 意提高個別供貨商附加費用,但 不限新增服務所衍生之附加費用

另外還有結合實施之次日起 3年內,全聯對於其供貨廠商不 收取商品上架費、新點贊助費, 以及提供履行負擔及有益於整體 經濟利益成果報告送交備查等

全聯福利中心昨宣布,自法 國歐尙集團、潤泰集團取得 95.97%大潤發流通事業股份有限 公司股權,全聯董事長林敏雄表 示,將持續爲消費者創造更多優 質的消費體驗

全聯在聲明中指出,今後將 建立跨部門溝通平台,整併超市 與量販各自專長,以雙品牌並進 ,期望各自團隊持續發揮對消費 市場的實戰經驗與互補性。

# 馬強制 PCR 票壁

# 温光放任醫院賺

(中央社)新冠疫情期間,醫院多要求陪病者需做PCR及 快篩才能進入醫院,讓家屬承受極大經濟壓力。民衆黨立委蔡壁 如昨表示,目前衛福部已經開放快篩取代PCR,爲何醫院還要 強制規定陪病者必須做PCR,令人質疑衛福部是放任醫院賺國 難財。

根據衛福部桃園醫院網站公告,陪病者以1人爲原則,陪病 者未施打疫苗兩劑滿14天需每周自費篩檢,收費1200元;且無 論是否已完成疫苗,如有離院情形者皆須每周PCR 篩檢。蔡壁 如說,若遇到夜間(每日4點後)、假日,還會被多收費;另有 交替照顧病人的狀況,每個人也都須做PCR檢測才能入院

園醫院陪病,快篩、PCR 採檢費用讓他花了上萬元;而醫院也 能只用嘴巴扛,一心要選舉的政務官不但扛不了責任,也只會讓 規定只能有1位陪病人,進出病房一定要現場做快篩及PCR,一 次1500元到2200元不等。

蔡壁如質疑,衛福部目前已開放快篩取代PCR,爲什麼醫 院還要強制規定必須做PCR?除了陪病要花大錢,若不能進醫 院探病,就只能請看護,但現在醫院看護1天至少3千元起跳, 外籍看護還會坐地起價

蔡壁如也指出,陪病的經濟壓力太高,狀況好一點的家屬, 能請人把病人推出醫院見面,但這樣有達到防疫效果嗎?

蔡壁如批評,陳時中說要和病毒共存,但什麼配套措施都沒 蔡壁如表示,有人向她陳情,父親因罹癌住院,但爲了到桃 有,一心只想選舉,防疫不能只是嘴巴講一講,該負的責任也不

中央流行疫情指揮中心發言人莊人祥表示,根據指揮中心指 引,打過追加劑或完整接種的陪病者,1人可公費接受篩檢,公 費篩檢方式爲抗原快篩或PCR 核酸檢驗二擇一,或同時執行, 但若未完成疫苗接種,則需自費篩檢,可使用抗原快篩(含家用 快篩)或PCR核酸檢測。

莊人祥表示,陪病可使用家用抗原快篩檢測,指揮中心的要 求是醫院的作法不能比指引鬆。對於部分醫院強制PCR 採檢, 可能是有自己的考量,必須和病人、家屬做好溝通

(中央社)2020年新冠病毒兵臨城下,當時專家均建議,攜 大PCR 採檢量能以實施入境普篩,但每次呼籲必被指揮官陳時 中以「篩檢會有僞陽性」爲由不予採納。隔年2021年4月,本土 疫情擋不住時竟拿出「校正回歸」專有名詞,遮掩採檢量能不足 導致檢驗塞車的跛腳防疫;遺憾的是,直到病毒奪去800條人命 ,陳時中在藍綠縣市首長疾呼下,拖到7月才宣布推動入境普篩 ,才有效抵擋Delta。因個人成見遲不實施入境普篩,徒讓800多 條冤魂無辜喪命。

2020年,新冠肺炎剛起,包含韓國等國家在內,均在境內實 施普篩,採檢量能是台灣的數倍。當國際疫情嚴峻,國內連續出 現境外確診個案,爲防堵疫情進入社區,包含醫師、公衛專家紛 紛要求入境普篩,盼將病毒阻絕在邊境。

不過疫情指揮中心態度強硬,陳時中數度在記者會中,拿出 手板「入境普篩迷思解析」,強調偽陽性個案會被送醫隔離治療 ,將導致醫療體系崩潰、僞陰性則會讓國人防疫心態鬆懈爲由, 拒絕實施;甚至在外界質疑國內採檢量不足,呈現沒有確診數假 象時,在記者會上斥責記者。

前衛生署長楊志良指出,鄰近的韓國、日本、泰國都做入境 採檢,「難道這些國家都是笨蛋?」台灣感染症醫學會理事長黃 立民也質疑,核酸檢測幾乎沒有僞陽性,無造成醫療體系崩潰的 疑慮

國人在Alpha病毒肆虐下被奪走近800條人命後,2021年6 月屛東出現 Delta 本土群聚,一時間,不分藍綠地方首長,皆呼 籲中央防疫不能做半套,所有入境者都應實施兩次PCR採檢。

指揮中心卻遲至7月才宣布推動入境普篩,以對抗傳播速度 更快、致死率更強的Delta病毒,自7月2日中午12時起,無論來 自哪個國家入境都需接受入境普篩,均檢驗3次,包括入境1次 深喉PCR、隔離檢驗期間快篩1次,隔離期滿前1次鼻咽PCR, 且檢出陽性就得定序。當國際飽受Delta威脅時,台灣成功擋下

陽交大公衛研究所兼任教授、前國健署長邱淑媞表示,台灣 對於檢驗一直在汙名化,以意識型態防疫,認爲普篩是對岸的作 法,將檢驗賦予顏色。早在2020年,就已埋下了本土疫情爆發 的引線。

# 敬請關注我們的新媒體帳號 Follow us on social media



**Southern News** 美南新聞



公眾號





美南新聞

**Facebook Page Southern News** 



今日頭條 美國美南網



Tik Tok ID: **Southern News Group** 



抖音 美國美南網



**Instagram ID: Southern News** 



西瓜视频 美國美南網

(中央社)康建公司4死1傷槍案,兇嫌李 鴻淵 15 日遭逮,不過全案仍疑點重重,李男失業 多年卻被搜出3把手槍、179發子彈等大量軍火, 且李男8年前雖曾被公司主管控告,但爲何如今 才下手報復;法醫高大成推斷,4名死者在公司 謀 | 想讓公司無法經營才買凶殺人。

據ETtoday報導,高大成認爲被殺的5人中有 1人是公司負責人、2個可能是未來接班人,而園 藝課長又如同技術長,認爲李鴻淵很明顯是遭人 指使,幕後指使者是要讓「該公司無法經營」, 高大成說李鴻淵失業多年,卻被查獲大批軍火, 極有可能是指使者的集團提供的,讓李能多練習 、以免失手。

」有此地無銀三百兩的意味,他認為康建公司的 犯。 研究導致牛樟芝暴跌,可能因此擋人財路遭報復

,指使者是「買凶殺人」;而李鴻淵本人面對媒 體詢問爲何有大量軍火,他竟說「槍是你(記者 )給的,還幫我訓練,你忘了嗎?|後來又對警 方說撿到的、警察給的。

李鴻淵8年前曾被公司某主管控告,疑似爲 位高權重,都是未來接班人選,疑似是「幕後主」此報復;高大成則說,公司內部同事恩怨放8年 才處理說不過去,他認爲幕後可能有更大陰謀, 建議警方從金流著手追查,指使者應該是提供火 力,將李男訓練成殺人凶器,「若幕後無人指使 或被收買,他既不是軍警、亦非流氓,哪裡弄得 到這麼大批的火力武器? |

另外高大成說,此案也可能是26年前劉邦友 案的模仿犯,因殺超過2人、手法相似,但又沒 有帶路人跟把風人,應非職業槍手,他建議若抓 高大成說,李鴻淵被逮時喊「我是爲了報仇 到人後,應處以死刑,警示社會,避免再有模仿



(中央社)讓藝術種子向下扎根,中國時 報、關渡宮和台北市立大學視覺藝術系共同主 辦「關渡宮藝術教育工程-大師系列夏令營」 彩兩班,讓學子用不同角度描繪關渡宮的美。

推廣藝術教育,關渡宮藝術教育工程夏令 營邁入第7年,今年開設油畫、水彩兩班,除了 帶領學子實地走訪關渡宮取景,也邀請台灣藝

術大學美術系教授許敏雄教油畫、台北市立大 學視覺藝術系教授周政緯指導水彩。

油畫大師陳正雄說,很高興關渡宮舉辦夏 ,從7月12日到15日爲期4天,開設油畫、水 令營,鼓勵學生探索並培養文化氣息,能從小 打下繪畫基礎,多接觸不同創作媒材;國畫老 師楊小寧表示,在培養小畫家同時,也傳承藝 術精神,這些小朋友也都很認真的學,想把所 學傳給他們

龍門國中王同學分享,小時候很喜歡畫畫 ,也去過外面的畫室學習,因爲媽媽看到這次 活動,剛好自己也沒有畫過油畫,就來嘗試看 看,老師除了教如何構圖,也會介紹畫畫小故 事,以後會想多嘗試以前沒用過的素材,是蠻 特別的經驗。

古亭國中巫同學表示,自己找素材到完成 畫畫的過程很有趣,也喜歡到關渡宮踏靑及找多東西可以畫跟挖掘

景的過程,這次觀察到廟外貼的「佛光普照」 是個特別的景就畫下來。

古亭國中李同學也說,油畫過程老師講解 很仔細,也會叮嚀他們油加太少或太多,因爲 顏料跟油的比例會影響畫作的呈現,之後也會 想繼續畫油畫,這次主題選了彌勒佛跟雜貨店 ,雖然雜貨店看起來豪不起眼,但他覺得有很



臉部整容美容專科醫師

Tang Ho, m.d., m.sc., facs UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

新門診中心MEMWRIAL

請事先預約

霍普金斯大學醫學院 Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu

醫學博士 ★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部 電話:(713) 633–4411 外科專科醫師 地址:Memorial Plastic

科醫師 普金斯大學醫學院
地址:Memorial Plastic Surgery

6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019

墊下巴、去法令紋 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042

₹ 2.去眼袋手術及淚溝塡充注射 治 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋 瘦小腿、瘦臉、拉皮 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、

www.ut-ent.org



栗懷廣醫豐博士 美國内科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D

Board Certified, ABIM

甲狀腺疾患/關節炎/年度體檢/婦科檢查 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036

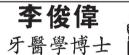
移民體檢 年度體檢 檢 學生體檢 婦科體檢 每週五天

週一至週五 8:30AM-4:30PM

精通國語/粵語

招前台員工

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B 8

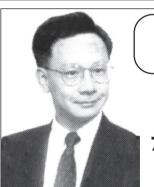




- \*門診時間:週一至週四及週六 ່⊁ 請預約並接受急診
- \*最新設備,技術優良
- |\* 直接向保險公司收費
- \* 歡迎信用卡及接受分期付款

5909 West Loop South, Suite 450 Bellaire, Texas 77401 Tel: 713-772-7900

Û N Westpark Dr South Fournace Pl. Bissonnet St. 610



### 余兆一眼科醫學博士

Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon

白内障、青光眼 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病

◆生化博士

[黃金廣場内]



台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師

713-988-8889(專精:眼科手術及雷射治療

Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C. ◆休士頓貝勒醫學院心臟專科

◆紐約州愛因斯坦醫學院內科住院醫師

診所地址:9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓) 糖城診所:16659 Southwest Frwy #401



Lina M.Ching, M.D.

炎症性自身免疫疾病,類風濕關節炎 痛風,系統性紅斑狼瘡,血管炎, 骨關節炎,肌腱炎,背痛,纖維肌痛, 慢性疼痛綜合症,骨質疏鬆

關節穿刺術, 痛點注射,輸液治療

Fax:(281)205=819地址: 705 S. Fry Road, Suite 220, Katy, TX 77450 \*接受醫療保險和所有主要的醫療



莊仲安醫生 (通粵語、國語和英語) 8:30am ~ 5:00pm

營業時間: 週一~週五 Office: (281) 205

9440 Bellaire Blvd, #102 Houston TX 77036

主治:各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症

門診時間:星期一 至 星期五 ( 9:00am 至 5:00pm)

★美國心臟超聲波學會特考文憑

★美國心臟核醫學學會特考文憑

713-779-8148

16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)



美國癌症科特考文憑

★美國内科特學會會 ★美國內科學學院院士

# Alexander Wong M.D.

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康

糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479 西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #112, Houston TX 77082

網站: dralexanderwong.webstarts.com 電話:(281)491-0561 傳真:(281)491-0562





Chun Xie M.D. 二十多年臨床及科研經驗

### Southwest Kidney & Hypertension Specialists 腎臟與高血壓專家 謝春

Board Certified in Internal Medicine & Nephrology

專治 各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎 病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、 電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體 檢查、血液透析和腹膜透析(洗腎)、腎臟移植淅前浸治理

謝醫師通英,國,粵語,客家話 地址:9440 Bellaire Blvd. #218, Houston, TX 77036 Tel: (281) 501–9808 Fax: (281) 501–9789 中國城血液透析中心醫務主任



康樂活動中心新增糖城線路,名額有限,報名從速 凡有Medicaid者可以申請

康樂活動中心即將興建

歡迎各位來電垂問、登記!

電話:713-777-5123



# 休士頓診所足科中人

陳彥旭 足踝專科/外科醫生 (通國語)

HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER 足踝醫療 整復手術 鐳射治療灰指甲

• 拇指外翻,槌腳趾,扁平足,高弓足,關節炎,先天性畸形,腳跟痛,扭傷, 骨折,脫位, 糖尿病足,神經病變,痛風,骨腫瘤,軟組織腫瘤,神經瘤, 嵌甲痛,雞眼,贅疣,香港腳

傳真: 713.271.6689 • 鐳射治療灰指甲,最高科技,減少藥物副作用,無需麻醉 9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)

9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)

Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS

電話: 713.272.6688

# 2022年8月份移民規則

(一)職業移民排期 中國大陸出生的申請人:

第一優先:有名額,第一優先爲 傑出人才,優秀研究人員和教授,跨 國公司主管等

第二優先:2019年04月01日,第 二優先爲擁有碩士或碩士以上高學位 B表 人士或特殊人才等

第三優先:2018年04月22日,第 三優先爲有技能工人,專業人士和其 它工人

其他無技能勞工: 2012年06月01日。

第四優先:有名額 除中國大陸、印度、墨西哥和菲

律賓之外的世界其他地區的排期爲:

第一優先:有名額 第二優先:有名額

第三優先:有名額 其他無技能勞工: 有名額 B 表

第一優先:有名額,第一優先爲 傑出人才,優秀研究人員和教授,跨 國公司主管等

第二優先:2019年05月01日,第 二優先爲擁有碩士或碩士以上高學位 人士或特殊人才等

第三優先:2018年05月22日,第 三優先爲有技能工人,專業人士和其

其他無技能勞工: 2015年08月01日

第四優先:有名額

其他無技能勞工: 有名額

除中國大陸、印度、墨西哥和菲 律賓之外的世界其他地區的排期爲:

> 第一優先:有名額 第二優先:有名額

第三優先:有名額

其他無技能勞工: 有名額

(二)親屬移民排期

A表

第一優先:全世界(包括台灣,香 港) 2014年12月01日中國大陸2014年 12月01日

第二A優先:有名額

第二B優先:全世界(包括台灣, 香港)2015年09月22日中國大陸2015 人4月1日開始可以遞交申請,6月30

年09月22日

第三優先 全世界(包括台灣,香 港) 2008年11月22日中國大陸2008年

第四優先:全世界(包括台灣,香港) 2007年03月22日中國大陸2007年03 月22日

第一優先:全世界(包括台灣,香 港) 2016年08月08日中國大陸2016年

08月08日 第二A優先:全世界(包括台灣,

香港) 有名額 第二B優先:全世界(包括台灣,香 港)2017年01月01日中國大陸2017年

第三優先全世界(包括台灣,香港) 2009年11月08日中國大陸2009年11 月08日

第四優先:全世界(包括台灣,香港) 2007年12月15日中國大陸2007年12

注: 第一優先爲美國公民之21 歲以上未婚子女

第二A優先爲美國永久居民之配 偶與21歲以下未婚子女

第二B優先爲美國永久居民之21 歲以上未婚子女

第三優先爲美國公民之已婚子女 第四優先爲美國公民之兄弟姐妹 最新移民消息

1. 美國移民局 2022年5月初宣 布,將延長工作許可自動延期的時間 至最多 540 天,取代現有的 180 天, 以緩解當前勞動力短缺和移民局案件

2. 2022 年 4 月 14 日,美國移 民局宣布,超過 48,000 名雇主提交 了 483,927 份 H-1B 註冊,其中 127, 600 人在首輪抽籤中籤。大約 31% 符 合條件的註冊申請是擁有美國碩士或 碩士以上高級學位人士。

3. 美國移民局今年於3月1日 到18日東部時間中午12點註冊今年 的H1b工作簽證抽籤程序。第一輪抽 籤已經結束,第一輪幸運中籤的申請

日前移民局必須收到申請。去年 移民局一共進行了三輪抽籤。

4. 截止到2022年1月25日 ,移民法庭有超過一百五十萬的 案件等待審理,是美國歷史上移 民積壓案件最嚴重的時期。

5. 移民局在2021年12月9 日星期四表示,2022年9月30日 前暫停移民體檢醫生的簽名日期 必須在材料遞交前60天之內的要

6. 移民局於2021年8月9 日宣布,申請人可在遞交綠卡申 請的最後一步的同時申請社安號 。移民局批准綠卡後,會將相關 信息自動轉到社會安全局,申請 人可以免去親自到社會安全局申 請的舟車勞頓。

7. 美國移民局宣布,自 2021年5月17日起,將暫停部分 I-539 申請的打指模要求,包括 延期或轉換身份的 H-4, L-2, E-1, E-2, 或 E-3 的申請。這項 新政策適用於已經提交的但到5 月17日還沒收到打指模預約通知 的申請以及在5月17日當天和以 後提交的申請。自2021年5月17 日起,這些類別的申請人無需再交納 85美元的打指模費用。

8. 隨著拜登總統入主白宮,移 民政策有很大調整。主要體現在以下 幾個方面: 恢復DACA。取消穆斯林 國家的旅行禁令。國土安全部將與其 他機構合作。停止爲修建邊境牆提供 資金。爲1100萬非法移民爭取合法移 民的渠道。各類移民和非移民簽證的 速度和批准率在拜登入主白宮後有顯 著的改善。

9. 由於疫情的影響,移民局和 國務院做出以下政策調整:

a. 移民局宣布,對於2020年3 月1日到2022年7月25日之間所發出 的所有補件(RFE),拒絕意向書(NOID), N14,和上訴(290B)的回复,在原有 的截止日期基礎上,給予60天的寬限 期

b. 美國移民局從 2020年 3月 20



日起接受申請文件的電子簽名。

10. 美國國務卿日前通知移民和領事 官員,必須確保外籍人士在獲得簽證 入境美國後的三個月內保持他們原定 的計劃,即不得在入境美國三個月內 延期或轉換身份,改變婚姻狀況,或 上學或找工作。一旦有上述情況出現 移民官便可以推定他們蓄意做了虛 假陳述,從而對申請人以後簽證,入 境或在美國轉身份造成不可挽回的影

此移民專欄是鄢旎律師爲宣傳移民法 律知識而作, 並非針對個案, 不可作 爲個案申請的法律依據。請視個人具 體情況諮詢專業律師。

鄢旎律師是蘇力&鄢旎律師事務所的 主任律師。鄢旎律師的移民專欄在美 南新聞,世界日報和美中信使報每星 期六連載。鄢旎律師主講的移民路路 通節目每個月的第二和第四個星期一

下午 5: 30(11-1 月下午 5 點)在電台調 頻AM1050時代華語廣播電台播出。 提供最新的移民咨訊並現場解答聽衆 問題。鄢旎律師同時還擔任美南國際 電視台法律節目的嘉賓主持和法律顧 問。蘇力&鄢旎律師事務所精辦移民: 包括傑出人才,國家利益豁免,技術移 民,各類簽證,身份轉換,親屬移民,公 民入籍等。同時受理商業法律:包括 公司成立,商業租約,生意買賣,委託書 。取消罰單,公證認證,翻譯,遺囑等

業務。蘇力&鄢旎律師事務所位於百 利大道旁,惠康超市廣場內。地址是 9188 Bellaire Blvd. Suite E Houston TX 77036 聯 繋 電 話 是 : 713-779-4416, 傳真:713-583-9749 。網址:http://solisyanlaw.com/電子郵

箱: yanni@solisyanlaw.com 週一到週 五:9:00AM-5:00PM, 00AM-1:00PM.

# Nation Mortgage

Charlie Song 宋先生 地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036 電話: (713)266-7894

通國語、英語、粵語、越語 (M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641 利 息 低 廉 經 驗 豐 富 Lic #535

心慌、氣短、胸痛、

心力衰竭、頭暈、

糖尿病、肥胖症、

高血壓、高血脂

心臟血管疾病的預防與治療

• 歡迎電話預約及查詢 •



JF Southwest Heart Clinic PA

6609 W Sam Houston PKWY S, #102

Houston, TX 77072

Tel: 713-595-9000

Fax:713-595-8500

### TOP ONE

### **TOP ONE MORTGAGE** Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

NMLS #257832 政府購房首付款補助/ DPA低信用分數

購屋貸款/Purchase 住屋重新貸款/Refinance 商業貸款/Commercial

(F) 713-391-8408 | (F) 281-605-4377

pre-Approval: http://bit.ly/JLinggTx ▶ jeng@toponemortgage.net www.toponemortgage.com 7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036

> 設備齊全 體外反搏治療儀

> 心臟超聲

心臟導管

核心臟學

心臟起搏器

心律監護器

運動走步機等

JengY. Ling 貸款經紀人 NMLS #295953

豊 建 偉

醫學博士 Wei Feng, MD. PH

心臟專科

D03CA\_FENG豐建偉2467B





# 空調冷暖氣 培訓班

上課時段:白天班 晚上班 周末班 周六班

招生對象:面向社會招生,有志學習冷暖的維修

DoHVAC.com 是一家專業從事空調培訓的機構,擁有從事多年一線工作的專 業老師,有豐富的教學經驗,我們提供英文,中文,西班牙語,越南語教學。

課程大綱:

空調拆裝,加雪種,各種維修故 障的技術,電路板故障判斷維修 ,室內外機維修。

者,空調領域想要深造的維修人員, 均可申請。



地址: 5800 Corporate Dr, ste C2 Houston, TX 77036

網站: www.DoHVAC.com email:DoHVAC@gmail.com

咨询

電話: 281 528 4066

### 楊美儀眼科醫學博士 Linda Yang, M.D.



主治:白內障,青光眼,乾眼症,視 網膜疾病,各種眼疾 <mark>專精:</mark>最先進白內障手術,雷射激 光,及其他眼科手術

美國眼科專科特考文憑 American Board of Ophthalmology

電話: 832-500-1480 診所: 1429 Highway 6 South, Suite 102,

Sugar Land, Texas 77478 接受各種醫藥保險及政府醫療卡

Rice University 莱斯大學; UTMB 醫學院; UT Southwestern 眼科住院醫師



具有40年以上臨床經驗 美國德州執照中醫針炙醫生

中醫全科/頭痛/偏頭痛/頸背腰痛/各種過敏症/氣喘咳嗽各 種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病/運動損傷/戒煙/神經性疾病/高血壓/中風偏癱

週一至週五:10:30AM-2:30PM ~ 科學中藥 -次性針炙針~ 週六、日:9AM-1PM 週四休息 預約電話/

9889 Bellaire Blvd Suite A119 713-271-0118

濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎 銀層病/白癜風/脫發等 内分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療 各類婦科疾病/ 痛經 /月經不調

醫生簡介:臨床皮膚科碩士,師從中國著名皮 膚科專家徐宜厚教授,先後在武漢市第一醫院 和天津長徵緊院工作十餘年。全美NCCAOM 中醫師執照 德州中醫師執照 (AC01513)



Tel: (832)930-0688 地 9440 Bellaire Blvd #238, 址 Houston, TX 77036 門診時間 > Mon-Sat: 9:00am-5:00pm

楊曉娜 中醫師 不接受保險



李元鐘保險經紀公司 專業·誠實·服務 http://www.johnleeins.com

# 免費咨詢Medicare

### 免費協助申請Part B

### Part B最高減免\$1200/年 代理市面上各大Medicare 計劃

7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)

電話: (832)500-3228找謝經理 簡訊咨詢: (832)469-6877 微信和Line請加: johnleehouston





Line



# ZEN DENTAL CARE

Zane Yang DDS

• CEREC 碳瓷牙 • 鋼絲及隱形牙齒矯正

一般及手術拔牙 • 活動及固定假牙

• 一般及深度潔牙

• 人工植牙、根管治療

Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士 Jennifer Ge DDS

直線鋼絲矯正認證(Straightwire)

王帆 工程學/牙醫博士 Stefanie Wang PhD DMD

美國牙醫協會會員(ADA)

美國矯正協會會員(AOS)

德州大學牙醫學院畢業 德州大學植牙 Preceptorship 畢業

▶全新數碼 X 光減少輻射

3D 齒雕認證(CEREC)

◆設備精良而且環境優雅 ◆地處華城中心交通方便

週六:均電話預約

週二至週五:9AM~6PM

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

• 超薄烤瓷美容貼面

• 兒童牙科包括麻醉

今年5月美國參眾兩院以絕大多數 贊成票通過了400億美元援助烏克蘭 方案。這400億援烏計劃再加上3月 通過的130多億美元,使美國在今年 短短的三個月內對烏克蘭的軍事援 助近540億美元。這相當於美國全年 軍費的6.6%,遠超過美國海軍陸戰 隊、聯邦政府許多部門的全年預 算。有人算過這樣的一筆帳:若同 樣的錢用在美國國內,可讓9百20萬 的公薪階級每人獲得6千元的加薪, 或讓5千2百萬低工資的勞工階層每 人得到1千元的額外收入。同樣的錢 也可以用來解決一些無家可歸的遊 民、基建、醫保等等問題。總而言 之,美國國內有太多問題需要經費 來解決。在政府債台高築及不能再 亂印鈔票的情況下,這筆巨額的撥 款竟然在沒有太多討論下獲得通

這540億美元的援烏款項中,大約 320 億是用在武器供應及其它軍事 用途。用在人道救濟難民上不超過 13億。可以很清楚的看到大部分的 錢是用在購買武器上,讓美國龐大 的軍工複合體大發戰爭財。而長期 俄烏戰爭不僅會徹底毀了烏克蘭, 也會讓能源、糧食等影響民生的貨 品價格飆升,通膨居高不下,造成 對美國及全世界經濟的嚴重打擊。

從這次國會投票的結果,我們看 到了幾個奇特的現象:

### ◎梅強英

民主黨議員無一人投反對票。投 反對票的少數全部都是共和黨議 員。尤其讓人跌破眼睛的是,民主 黨內所謂"進步"的左派議員們,對 如此龐大的撥款,沒有提出任何質 疑。也沒有挑戰同黨政府在俄烏戰 爭中所持的霸權心態及冷戰思維。 這與他們平常的主張與言論大相徑 庭。

民主黨內進步力量的最具代表性 的是 Vermont州的參議員 Bernie Sanders。他在俄烏戰爭開打之前, 公開希望美國應動用一切外交方式 避免戰爭發生。他甚至提出美國應 從60年代古巴危機的例子去瞭解俄 羅斯對北約東擴感受到的威脅。他 預測西方對俄羅斯的制裁及俄羅斯 的反制裁,對俄羅斯及全世界都會 有極不好的影響。

可惜的是,拜登不但沒有設法讓 俄烏緊張情勢降溫,還變本加厲的 與烏克蘭簽署了"戰略合作夥伴憲章 ",並呼籲讓烏克蘭加入北約。戰爭 爆發後, Sanders當然立即譴責普 京,但也強調不應該將烏克蘭當作 美國的旗子。美國仍應循外交途徑 讓戰爭迅速落幕。.

Sanders 的立場在五月國會投票援 烏經費方案時,顯然有所改變。他 沒有堅持用外交解決爭端。而是完

全站在拜登政府鷹派的立場, 投下 贊成票。他的解釋是:雖然對此方 案我們應該要有充分的辯論,但烏 克蘭現在處於一場激烈的戰爭 中,我們應該儘快和盡全力給予支 持。這樣的說法能讓人信服嗎?

另一位值得提的是加州民主黨眾 議員Barbara Lee。她在2001年9/11事 件後是唯一投下反對入侵阿富汗的 國會議員。在俄烏開戰初期, Barbara Lee 信誓旦旦的要全力促成 俄鳥衝突降溫,但在投援鳥案時, 她也投了贊成票。理由是救濟烏克 蘭難民及支援烏政府抗俄。

我們從援款的分配中,已很清楚 的看到美國實際上在做的是以支援 烏克蘭人民為名,而用軍援烏克蘭 達到消耗俄羅斯國力的目的。一向 反對美國在世界各處製造戰爭的 Barbara Lee, 這次卻支持美國這種 霸權的行為,是什麼理由改變了

其它自許為"進步"的議員們,像 眾議院的Squad (紐約的Alexandria Ocasio-Cortez (AOC), 明尼蘇達的 Ilhan Omar 等) 也將過去的理想置於 一旁,加入了拜登政府的主戰政

投反對票的共和黨議員中,有-位最讓人矚目。她是喬治亞州眾議 員Marjorie Taylor Greene, 一位極端 保守的特朗普支持者。她平常有許

**US-CHINA FORUM** http://www.us-chinaforum.org http://www.us-chinaforum.com

投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com

推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

中美論壇社 主編

刊頭設計 劉學武

每星期六出刊

第466期

社務委員:張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳憲中 馬在莊 佟秉宇 高志雲 盛嘉麟 傅 中 范湘濤 汪健生 李秉信 張文基兼社長

多過激言論,例如認為2020總統選 舉有弊,認同白人優越等。但在投 反對400億美元援烏案票時,她提 了很多質疑。她懷疑很多援烏的錢 下落不明,很多都可能落入與國會 議員有關係的非政府組織或者轉輾 到私人的口袋中(她用了洗錢一 詞)。政府為什麼沒有對國內老百 姓面臨的種種問題提出解決方案,

你能說這些話沒有道理嗎?

的烏克蘭?

卻把大筆金錢及武器支援的千里外

另-位投反對票是肯塔基的參議 員Rand Paul。他強調不能為救烏克 蘭而毀了美國的經濟。他尤其堅持 要設立一個督察長的機制以免重蹈

美軍在阿富汗浪費經費及資源被 盗竊的覆轍。為了加這個監督機 制,Rand Paul試圖用一己之力阻 止參院對此方案投票。可惜寡不 敵眾,只將參議院投票的時間推 後了一個星期。

援烏案的投票凸顯了一件事: 美式民主沒有原則,只有政黨的 利益。過去反戰的民主黨"進步"人 士為要支持拜登,同意撥款讓戰 爭延續,而反戰的竟是部分的共 和黨員。除了為未來的選票外, 背後還有其它原因嗎?和政黨背 後金主的旨意有關嗎?值得大家

7月1日是香港回歸25周年的日 子,在經歷了過去近十年的香港社 會的動蕩後,中國終於做出了重要 的改革,新任特首李家超正式就 任,這象徵著香港的"二次回歸"。 面對世界風雲巨變的今日,香港的 未來發展具有重大的意義,它不僅 關系著759萬香港人民的切身利 益,更將是實現"一國兩制"政治藍 圖的檢驗,如果成功實踐將極大的 有利於台灣問题的和平解决,更有 助於粉碎西方反華力量的"價值觀

過去25年的香港回歸實踐顯示出 嚴重的缺陷,因而造成持續多年的 政治騒動。 這有西方勢力的深層介 入,也有嚴重的貧富差距擴大所造 成的社會問題,更反映出許多年青 人的國家認同問題。 一個重大的原 因就是回歸後,延續甚至加劇了港 英時期在歷史課程裡不教鴉片戰爭 以後的中國折代史,同時人文領域 的課程完全用西方的角度來敘述, 這種拱手讓英美精英來塑造青年人 的價值觀和思想,也就不奇怪的看 到了所結的果。

這也反映出改革開放之初,中國 部分領導人把西方精英階級想的太 好,或者對自己的道路、文化、和 制度的缺乏信心,所幸習近平上任 後清晰的宣示"不忘初衷"和"四個自 信"整合了思想,也取得了令世人 欽佩的物質進步。 當美國精英的和 平轉變中國的幻想失敗後,感受到 中國在各領域的強大進步的威脅, 今天美國兩黨精英的共識就是將中 國視為最具有威脅的挑戰者,而所 採取的重要手段就是製造宗教性的 "民主"對抗"集權"的價值觀鬥爭。 雖然這種二分法沒有任何事實的基 礎,但是在短時間內這就是中國必 須面對的挑戰。

新的、改良的"一國兩制"如果在 香港成功的實踐是粉碎這種攻勢的 最佳手段。 最近看了大陸央視的特 別節目「直播大灣區」,讓我非常 的震撼,在短短的三年,期間還遭 遇了世紀性的新冠疫情,大灣區的 許多城市規劃展現的整體性和前瞻 性,以及取得的建設成果,是在美 國的我很難想像的,也是美國完全 無法比擬的。 對港澳人民而言,最 重要的是它用具體的措施融合港澳 粤,必將對香港人民產生巨大的吸 引力,並他們感受到未來的希望是 在大陸而非虛幻的西方。 雖然,未 來仍然充滿挑戰,但是大勢必不可 ◎張文基

擋!

三週前台灣的中國國民黨主席 朱立倫到美國訪問公開強調國民 黨不親中國,永遠親美國。 這種 邏輯混亂連一般美國人都覺得荒 謬! 朱是一個久闖江湖的人,怎 麼不知道這種毀滅人格及黨格的 後果? 顯然是為了符合美國精英 的需要,所以他強調"民主價值觀 "和台灣是美國維持第一島鏈的重 要性, 這種立場和蔡英文沒有本 質的不同。 但是,這種政策能成 功嗎? 真正符合臺灣人民的利益 嗎? 做為一群來自台灣、長期生 活和工作在美國、深愛臺灣的 人,我們認爲這是一條錯誤的 路,爲什麼?

美國打的牌是很清晰的: a. 中 國是對手但還不是你死我活的敵 人。b. 所以還是口頭上維持一中 政策,但是她的一中就是臺灣不 改國號,而漸進的切割與中國的 任何歷史和法理的淵源,走向實 質上的獨立。c. 在武力保護台灣 上,一改過去的戰略模糊而明確 表態,虛聲恫嚇中國不要輕易對 台動武。 d.必須進一步將島內統 派邊緣化,特別是在國民黨內 朱立倫在美的宣示就是對美效忠 的重要一步。e. 重建安格魯撒克 遜五國同盟為基礎的對華統一戰 缐來牽制中國但是絕對避免與中 國發生大衝突。

近期內美國的「術」似乎運用 的很好,但是道,或大方向錯 了,怎麼可能會成功呢? 美國面 臨嚴重的經濟、社會和政治矛 盾,而這些矛盾是無法靠製造外 部敵人來轉移矛盾的。 拜登的希 望是買時間以便改善內部體質, 但是很難成功。 而台灣只不過是 一個短期的籌碼和棋子而已。

世界今天相當於中國的春秋走 向戰國的時代,也就是從分到合 的時代,誰是五霸?誰是秦皇? 漢祖? 靠的是實力、能力、號召 力。越來越多的國家認識到西方 的"道"的虛偽性,是問題的根源: 而要改變它必須有一個制衡力 量,中國的存在和對現有西方制 度缺點的挑戰是促進世界,包括 美國,改進的希望

所以,新的一國兩制在香港的 成功實施將是具有歷史意義的事 件!

人們常感歎歷史有驚人的相似 處,譬如2022年發生了俄烏衝突, 就與1914年的歐戰前後情勢甚為相 似,(請參閱David Fromkin以小說筆 調寫的歷史書《Europe's Last Summer - Who Started the Great War in 1914》。而現在有人將此俄烏衝 突,或代理人戰爭,看成第三次世界 大戰的前奏,但我以近500年的世界 歷史視角數之,與其將其看成是"第 三次世界大戰"的前奏,還不如說成 是"第四次泛歐戰爭"。我的算法是 1618 到1648 的三十年戰爭(也叫奧 地利王位繼承戰)是第一次泛歐戰 爭,1792到1812的法國拿波侖與後 稱"神聖同盟"的英奧普德之間是第 二次泛歐戰爭。而所謂的第一次與 第二次世界大戰,實為一次戰爭 (中間有個短暫的休戰)是第三次 **泛歐戰爭,而現在的北約與俄羅斯** 的代理人戰爭,如果變成持久戰, 那就是第四次(也希望是最後-次)"泛歐戰爭"

在此世界面臨百年(或是千年) 局勢巨變之際,我想起了一段70年 代的往事,寫出來也許可對如何"看 "世局走向有所啟發。人們常常會抱 怨世人多為"事後諸葛亮",像蘇聯 解體這樣的大事並無人預見…云 云。其實并不儘然,在上世紀70年 代,有一本小書,其英譯本《Will Soviet Union Survival in 1984》於1974 年在美國出版,當時在美國校園 中,保釣運動仍有相當的熱度。當 時我在密西根州立大學也搞了一個 讀書學習會。 我曾將此書翻譯為中 文,在香港的《七十年代》雜誌及 臺灣的《中華雜誌》上連載。 筆名 好像一個用的是"馬耕田",一個用 的是"孫效信"。 原作者是一位蘇聯 時代的歷史學家,"持不同政見的異 議份子",亞力山大.阿馬力克。而 書名取1984,當然是典出喬治。歐 威爾的小說《1984》,而喬治。歐 威爾的《1984》不過是將出版年份 的1948 顛倒過來了而已。嘮嘮叨叨 只是想表達就"預言"而言,1984與 1991相比是出奇的接近而非遙遠

此書分兩部份,前一部份描述了 蘇聯內部的情形,當權派在兩大陣

### ◎熊建劬

營軍備競賽的壓力下,對內有三類 "持不同政見的異議"份子,其一為 以沙哈羅夫為代表的"全盤西化派 ",其二為以索深尼森為代表的東正 教大斯拉夫主義者,其三為"真正的 馬克思主義者"。蘇聯當權者,外要 進行軍備競賽(還要應付與中共的 理論及社會主義陣營中領導權之 爭),而內要壓制此三類持不同政 見者,故漸有力不從心之態。(作 者沒有明說,但言下之意,他自己 當自認為是第三類"真正的馬克思主

關於此小書的第二部份,則是討 論了蘇聯在中蘇交惡後在地緣政治 上陷入兩面作戰的被動困境。值得 一提的是該書的英文版我看到時是 1974年,而原作俄文版應該是 1960時代末期,而當時亞力山大.阿 馬力克正被放逐在西伯利亞的勞動 改造營中,而書中竟然隱隱約約的 預見了後來演變為中蘇動員到師級 部隊的診寶島軍事衝突。而作者也 預見了蘇聯在兩面作戰的外在壓力 及內部矛盾的激化的雙重壓力下而 崩潰解體。

說到這裡,應該要交代一下 此亞 力山大.阿馬力克是何許人也? 為何 會被放逐到西伯利亞的勞改營呢? 罪名是何?原來阿馬力克主修歷 史,論文題目是關於東斯拉夫人, 及(或)俄羅斯人的國家起源與蘇 聯官方的說法不一致。他的論點是 東斯拉夫人的第一個政權是由北歐 的維京人建立的,也就是說東斯拉 夫人是被統治者, (維京Vikings 中 文也可翻譯為海盜,我們明尼蘇達 美式足球隊的隊名就叫Vikings)。 維京就是北歐三國丹麥,瑞典,挪 威的先祖,西元9-11世紀,信基督 教以前叫海盜,信了基督教後逐漸 演變為現代的北歐三國。而這個最 初的政權叫"羅斯",這個說法與當 時蘇聯官方理論不同。 因此,他的 論文不能在蘇聯出版,而要暗地交 給在莫斯科的北歐學者帶出到西方 出版。這在當時的蘇聯是不被允許 的,於是有放逐西伯利亞之事

獨處西伯利亞冰天雪地勞改營的

阿馬力克竟然也預見了中美關係的 解棟。當然,他並沒有未卜先知的 知道亨利.基辛格在巴基斯坦吃坏肚 子及尼克森防問中國的細節。但他 指出了西方對蘇聯當局及社會所謂 "開放透明(glasnost)"與"新政改革 (perestroika)"政策的實情有所誤解與 誤判。他有一個譬喻,有人拿著-把槍,要人們舉起雙手,久而久 之,拿槍的人手累了,舉起雙手的 人們也累了,於是搶口放低了,而 人們舉起的雙手也乘機放鬆了。但 這並不表示,社會的矛盾有真正的 緩解。而此書的結尾語,仍值得在

正如基督教並不能阻止而只是延 緩了羅馬帝國的衰亡,共產主義也 未能阻止而只能延遲"第三羅馬帝國 "的衰亡。(這裡第三羅馬帝國當然 是指沙俄在奧特曼土耳其人佔領君 士坦丁堡後自認為東羅馬帝國的後 繼國)。

後記:

到了上世紀80年代,由美國眾所 周知的"大寫字母組織"將亞力山 大.阿馬力克弄到了西方,他對其預 言作了一些修正,主要有兩點:他 來到西方才瞭解到自己高估了中國 的綜合國力,尤其是軍事實力,不 論是在蘇聯解體的時間及形式上都 有所修正:1,在蘇聯解體的時間上 他承認1984是估計的早了一點。 2, 就蘇聯解體的形式也不會是由於從 東方來自中國的軍事壓力,而大概率 是不堪與西方軍備兢賽的重負。後 來,在80年代初,亞力山大.阿馬力 克在西班牙馬德里的一場神秘車禍 中死亡。他生前並沒有親見80年代 末的"蘇東波"巨變,柏林圍牆倒

塌,及隨後的蘇聯解體 作為該書的中文譯者,在2022年 我不妨加上一句:正如基督教並不 能阻止而只是延緩羅馬帝國的衰 亡,與東羅馬帝國相當,在西歐的 是即不神聖,也不羅馬,更非帝國 (伏爾泰語)的神聖羅馬帝國,而 不論是"自由主義"還是"法西斯主義 "大概率也是只能延遲而不能阻止首 都從維也納搬到華盛頓/紐約的第三 羅馬帝國(NATO)的衰亡!

切拭目以待!

# Future of Ukraine - A Political Science Problem

Whatever was the reason that triggered the Russian-Ukraine War, the war had gone long enough with devastating consequence to the Ukraine people. However, the Ukraine people were defined throughout the history, they do not deserve this turmoil. Prior to the present war, there was eight years of internal war taking place already in the Eastern region of Ukraine, which was a manifestation of the fact that some Ukraine citizens in the East Ukraine were not happy with the new Ukraine government established by an election. In addition, the Crimea peninsula on the South East end of Ukraine had passed a status referendum and a declaration of independence on March 16, 2014, and then signed a treaty of annexation on March 18, 2014 to annex itself to Russia. This came about with

### Mainstream Media and Organic Views Dr. Wordman

the military intervention of Russia first seizing Crimea and then letting her to conduct a resolution vote resulting in an overwhelming approval votes of annexation to Russia. The above events were complicated, and the political procedure adopted were definitely subject to political debate on their appropriateness, but nevertheless they were resolved with less bloodshed than what is happening in eastern Ukraine and the present Russian-Ukraine war. The present Russian-Ukraine War is not only painful to Ukraine and Russia, but also affecting Europe and the entire world in its economic stability due to production, supply and trade disruption in energy, food and finance. If the U.S. and EU led NATO were to continue to supply weapons to Ukraine to sustain the war, it would most likely lead to a world war, likely a nuclear war. The Ukraine war has created tens of millions of Ukrainian refuges and the country has been devastated to ruins, from political, economic and especially humanitarian viewpoint, it is time to call for an immediate ceasefire and adopting a political solution which is fair and least painful to all Ukraine people and ideally approved by the Ukraine people.

\*To read the complete article please visit: uschinaforum.com

### 賭徒蒙恩記 ◎關炳華

我父親原是消防員, 生活安定; 可是 他因為染上毒癮,失去工作,從此家就變得 不再一樣了。我七歲那年,父親因病去世, 遺下三名年幼子女。母親為了生活,要出外 工作,無法照顧我們。我十歲時,母親改 嫁,再生了兩個孩子。我當時無法諒解母 親,沒法把這個新的家庭當作是自己的家, 心裡總有寄人籬下的感覺。

我童年唯一的滿足是學業成績不錯, 可讀完了小學五年級後,母親卻對我說,因 我們家貧,無法繼續供我讀中學,告訴我

小學畢業後要開始打工。我聽後十分洩氣, 心裡難過,於是決定放棄學業,連小學最後 一年也不讀了。

我找到麵包店學徒的工作。那間麵包 店有數十名工人,分兩班輪替,提供宿舍。 我因為不想留在家中,又因為工作時間長, 便搬到宿舍裡住。不幸的是,宿舍裡的員工 嗜賭,把宿舍搞得好像一個全年不休的賭 場,同樣是二更輪替,無論何時,總有人 賭博,甚至連附近的街坊也來參與,牌九、 麻將、十三張、外圍狗、馬,應有盡有。

### ~思牡札記~ 老水牛的爱



9月2日2018年 筆者榮幸應邀參加 在紐約水牛城劉廣 儀弟兄袁安娜姐妹 ₹ 夫婦50金婚盛宴,

劉家長女婉薇主持,三位兒女偕同八 個孫子女向父母親、外公外婆、祖父祖母 們慶賀,獻花、唱歌、樂器演奏等;也邀 請羅秉祥教授、潘師母暨劉廣儀中醫診所 的一位美國女同事上台致詞,筆者用中文 致詞如下:



劉廣儀袁安娜結婚照

恭喜劉廣儀袁安娜50金婚賀詞

千里姻緣 上主牽

只羡鴛鴦 不羡仙

同甘共苦 建樂園

五十金婚 見神恩

同心同汗 奔天程 \$\$\$\$\$ \$\$\$\$\$

劉家代代有人繼

廣傳福音令人愛

儀表翩翩未曾變

袁家長女愛心大 安貧樂道快樂渡

娜娜風姿人稱道

金銀施捨樂助人 婚姻美满令人羡

各位嘉賓(讀者)你們如果想慶祝金 婚、鑽石婚,你們就要「愛要長、命要 長!」

會後有對陳永基鮑秀慧夫婦歡喜來和 筆者寒喧,陳太太說「我先生很欣賞你寫 的50金婚賀詞哩!

7/4祝賀好友結婚週年

Dear Dr.Herbert (劉廣儀) and Anna(袁 安娜)

敬祝你們7/4結婚54週年快樂!

千里姻緣一線牽,

生兒育女都是好,

少來夫妻老來伴,

恩恩愛愛度一生。

潘師母/休士頓

「哥林前書8章3節」 若有人愛 神、 這人乃是 神所知道的。

註明:相片是筆者翻拍自Herbert Lau facebook。劉廣儀弟兄(廣東人)自香港 來美讀書,袁安娜姊妹(湖北人)自台來 美,彼此相識,相交,相愛。1985年我們 在紐約水牛城牧會時結識劉廣儀弟兄夫婦 迄今,他們是老水牛了;1993年我們搬遷 至休士頓迄今也滿29年,但劉醫師,安娜 姐妹每年多次會打電話問安暨寄生日賀 卡,結婚週年賀卡祝福。

潘牧師2018年蒙召回天家後,他們夫 婦與其他老水牛劉保羅教授韓曉琳姐妹夫 婦,吳幼吾教授李文清姐妹夫婦等,仍是 在基督裡愛心不斷扶持關心筆者,

休士頓2008年發生艾克颶風,2016哈 維水災等,總是老水牛們打長途電話來噓



宋牧師師母,潘思牡



劉廣儀袁安娜夫婦慶祝結婚 54 週年

寒問暖,甚至有一年姊妹會們愛心郵寄-個愛心包裹給我,她們濃濃的愛溫暖我和 潘牧師的心。

紐約水牛城華人教會是我們來美事奉 的首站。令人懷念難忘的教會!



鄭隆保牧師師母

7/13有緣人

筆者小學六年級進入屏東六塊厝循理 會教會聽信耶穌基督福音,蒙恩得救,-路事奉迄今。

1967年參加台中遠東廣播中心聖經函 授課程學習認識聖經,當年聖經函授課程 校長是鄭隆保牧師。

1975年遇到鄭隆保牧師師母全家台灣 巡迴演出來到屏東,有福音詩歌、戲劇、 佈道等。後來他們全家移民去美國。我們 一直有聯絡。

鄭隆保牧師約35年前在紐約中宣會作 主任牧師時,推動教會在新澤西,長島, 法拉盛等處開拓五間新堂。爾後,鄭隆保 牧師夫婦搬去南加州繼續牧會。

21年前我們夫婦去洛杉磯參加美國信 義會教牧同工靈修會,會後聯絡上鄭隆保 牧師,他開車來看我們,也愛心載我們去 看我們想見的朱培祺牧師師母(住在柔似 蜜),彼此相談甚歡。朱牧師也邀請鄭牧 師師母退而不休,進入中國宣教培訓20 年。朱牧師數年後因肺癌去世,感謝神奇 妙安排引導有鄭牧師接棒。

朱培祺牧師的小女兒後來和林楊琦媽 媽的小兒子認識結婚,他們成了親家。朱 牧師師母先是在屏東六塊厝凌雲三村自己 家中開始家庭禮拜聚會,爾後,建立六塊 厝循理會教會,昔日他是空軍飛官退休, 帶職事奉,自屏東搬遷去台北,也參與仁 愛路台北循理會建堂聖工, 也擔任聖光神 學院董事。來美多年後,也有負擔回老家 四川探親,向親友們、校園學生們傳道。

林楊琦媽媽目前和筆者同在休士頓西 南國語教會,鄭牧師師母兩個女兒全家住 在休士頓,每年鄭牧師師母也會自台灣回 到休士頓探訪二女兒,小女兒,女婿,外 孫子外孫女,筆者也會安排時間與鄭牧師 師母見面,我們真是有緣啊!



左起:章傳道,宋師母,宋牧師,潘思牡!

7/14今天中午有宋秉鐳牧師謝淑惠師 母邀我去"金冠"吃點心,他們要我認識 另一位自南加搬來帶職傳道人章仁愛(溫 州來美)。張傳道說:在基督裡,我們是 一家人,親切交流分享,感謝宋牧師師母 愛心請客。

宋牧師是我在1975年在台北就認識 的,他那時才上初中,現在退而不休,繼 續用網路牧養加州創立的教會。已作祖父 了,兩個兒子,兩個孫子女。

(註:作者潘劉慰慈係角聲休士頓號

角月報同工)

# 敬畏耶和華是智慧的開端; 凡遵行他命令的是聰明人。 耶和華是永遠當讚美的! 詩篇111:10

我是一個在街頭長大的少年,對於賭 博一點不陌生,所以很快就由旁觀者變成他 們其中的一員。不久,更沉迷賭博,甚至以 為賭博是發揮智慧的機會。當時,我的工資 每天只有數元,但如果賭贏,一下子就賺數 十元或數百元。可以想像,賭博對我有多大 的魔力!

後來我升做麵包師傅,依然沉迷賭博。 它是唯一叫我朝思暮想、令我傷心和快樂的 事。贏錢時,我出去大吃大喝,到歡樂場所 揮霍,讓別人羨慕,彌補了我沒有的一切。

25 歲那年,我遇上一宗交通意外導致 腦出血,左身癱瘓,失去活動能力,不能 工作,後來獲得一筆賠償金。很可惜,賭徒 的想法是不理性的,我認為那是我的第一桶 金,我要用我的智慧赢更多桶金。於是,竟 然拿了這筆賠償金,加上不能上班的日子, 變成了「全職」賭徒。如此過了三年,錢輸 得一乾二淨。到今天才醒悟過來,我這樣把 賠償金輸掉,等於出賣了自己,因為這是為 我身體殘缺而補償的。

後來我轉到桌球會工作,認識了我的 妻子。交往一年多,我一直瞞騙她,不讓她 知道我是個賭徒。可是結婚才七天,我便把 她的結婚戒指拿去典當還賭債。起初妻子不 斷勸我戒賭,每次我都答應,但每次都食

我們結婚十幾年,家中擔子全由妻子 一人擔起。她是家中的經濟支柱。家裡各樣 開支和照顧孩子的責任,全由她一力承擔 更不爭氣的是,我常問她要錢作賭本和還賭 債。日子一久,她對我越來越失望,夫妻感 情亦轉差。

我總以為,只要有賭本便有贏錢的機 會;因此犯了很大的錯誤: 虧空公款。誰知 在最緊急的關頭,我不但沒有贏錢的運 氣,還被關進監牢,服刑四個月。妻子忍無 可忍,終於在探監時對我說,要跟我離婚。

與人和睦

蒙神祝福

使人和睦的人有福了!

因為他們必稱為神的兒子。

主耶穌說:

馬太福音5:9

合社會保障援助)。

實在慚愧!我拿了綜援的生活費,省 下來仍去賭博,如此又過了三年。直至一間 財務公司打來的電話才把我驚醒。我對個人 資料都很小心處理,但不知為何財務公司竟 會找到我的住址和電話。我不知如何應付: 也不知怎樣解決難題,想找一個可傾訴的人 也沒有。我何以會落得這樣的景況?我想了 一整夜,終於打了一通電話給前妻。出乎意 料之外,她竟然願意再信任我一次,借錢給 我辦理申報破產,並勸我改過前非,以後好

翌日早上,她把錢存入我的銀行戶口, 當我從銀行取錢時,驚然發覺在存摺上所列 印的日期,竟是她的生日。我十分内疚、自 責。我不但從來沒負起作丈夫的責任, 連她 的生日我也不理,沒有陪伴過她,沒給過她 快樂;但是,在我窮途末路時,她竟仍然關 心我。我終於認輸了,可惜,也輸了我人生 中最寶貴的 40 年。

辦完破產申請,回家途中,我經過一 間教會,一張「福音戒賭」的海報映入眼 簾,上面寫著:「若有人在基督裡,他就是 新造的人,舊事已過,都變成新的了。」(哥 林多後書五17)我的心被觸動,忍不住淚 流滿面。這時,腦海中映現出我過去 40 多 年來因賭博而犯的罪,怎樣傷害了我的家人 和朋友。回家後細想,我一生都靠自己,沒 想到最後的結果是窮途末路,親朋都離我而 去。家庭、誠信、自尊全被我輸掉。我欠下 了一生無法還清的巨債,我活著還有甚麼意 義?

不知道從哪裡來的力量,翌日我竟走 進了教會,參加基督教新希望團契舉辦的 「福音戒賭」聚會。我嘗試讓上帝、讓人來 幫助我,改變我腐敗不堪的生命。第一次參 加戒賭團契時,我感到從上帝而來的平安, 有一雙強大有力的手將我托住,使我不再往

> 下墜。當我第三次返團契 聚會時,我聽到成功戒賭 的弟兄們分享上帝怎樣改 變他們的生命。藉著他們, 上帝讓我看見出路。當晚 我決志信主耶穌,承認自 己的罪,誠心悔改,懇求 主耶穌做我生命的主。

上帝開了我的眼睛, 我看到以前所犯的各種罪 污:肉體的情慾、眼目的 情慾和今生的驕傲。上帝 也讓我看見,主耶穌能改 變我,使我成為新人。弟 兄姊妹們很關心我,鼓勵 我,支持我。他們也成為 我生命中的守護天使。我

不再孤單一人,我有弟兄姊妹、有教會、有 團契。 感謝主耶穌賜我力量,使我在喜樂中 成功戒賭。

十個月後,我受洗歸入基督。令我喜 出望外的是,前妻和子女竟然願意出席觀 禮。感謝上帝!不但讓我與祂和好,與人 和好,還與家人開始復和,他們竟願意原諒 我,接納我。

感謝上帝釋放了我!我已不須用賭來 作心理補償。轉瞬五年,我已離開賭博。透 過團契的栽培、牧養和教導,我做了戒賭團 契的過來人義工。我的前半生被賭博綑綁, 感謝上帝收納我的餘生,使我幫助別人戒

(文載自〔中信〕)

### 活《出》美》好

可是我還冥頑不靈,出獄後仍不悔改。

我對自己說:我原本就不是一個適合結婚的

人。少了家庭約束後,我賭得更兇,欠債更

多。儘管出獄後又找到一份桌球會的新工

作,由低層做起,然後升為經理;但我覺得

賭博才是我的全部,只有透過賭博,才能尋

間銀行及財務公司的債務,還有親人、朋

友、同事,幾乎我所認識的人,我都欠他們

的債。每月的薪資根本無法應付債務。賭博

是我唯一發橫財的希望。當這種自欺欺人的

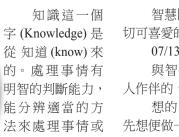
希望變成泡影後,我選擇失蹤,頭也不回地

離開工作的地方,搬家,躲起來,不負任何

責任,並向社會福利署申請綜援(香港的綜

幾年狂賭、狂借的生活,我欠下了12

回我失去的一切。



法來處理事情或 事務,這樣的人 就是有智慧的人。 「你們中間 若有缺少智慧的,

郭文仁牧師

應當求那厚賜與衆人、也不斥責人的 神, 主就必賜給他。」雅各書 1:5

07/13/22 英文金句:

For wisdom is better than rubies; and all the things that may be desired are not to be compared to it. (Proverbs 8:11)

智慧比珍珠(或譯:紅寶石)更美;一 切可喜愛的都不足與比較(箴言8:11)。

◎郭文仁牧師

07/13/22 金玉良言:

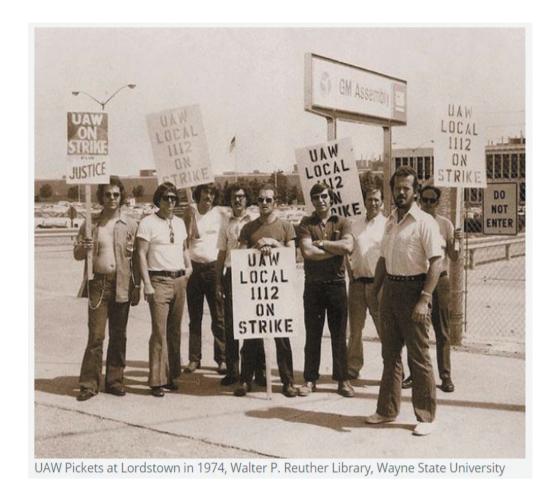
與智慧人同行的,必得智慧;和愚昧 人作伴的,必受虧損。---- 箴言

想的多一定沒做的多有效,然而若不 先想便做一定沒什麼效果可言;凡事不求做 的最好,但只求做的更好。

# 美南福音版 每週六出版

德州基督教文宣部 主編

# 半个世纪前,美国如何爬出的大通胀?



大通胀及历史

滯胀,就是经济增长停滯与通胀并行。美国人对此有谈之色变的记忆,从1965年到1982年,美国经历过一次长程的通货膨胀期,其中70年代是典型的滯胀。

20世纪下半叶这轮的大通胀,是决定性的宏观经济事件。历时近二十年,二战期间建立的全球货币体系被抛弃,期间经历了四次经济衰退,两次严重的能源短缺,以及和平时期前所未有的工资和物价管制。沃顿商学院的知名经济学家西格尔(Jeremy Siegel)把这称之为,"战后美国宏观经济政策的最大失败"(Siegel 1994)。

不过像很多失败是成功他娘亲的故事一样 ,那段经历孵出来今天指导美联储和世界其他 中央银行货币政策规则的蛋。

60、70年代的美国,经历着经济上的过山 车。60年代末期,约翰逊总统大举推进扩大福 利的政府计划,给已受越战拖累的国家财政加 码新压力测试;之后,美国经济又马上转接70 年代的货币政策巨变。

70年代的大通胀,触发点是美联储采取了货币供应过度增长的政策,简单说就是印钞。当时流行一个"菲利普斯曲线"理论,就是在通胀与失业率之间做长期权衡,认为高通胀会帮助降低失业率。尽管经济学家菲尔普斯(Edmund Phelps, 1967)和弗里德曼(Milton Friedman, 1968)都对此唱了反调,但也无法改变这一想法已经成为当时决策者认定的主流假设的趋势。

此外,美元与黄金脱钩也是造成大通胀的一个坏影响。二战后通过布雷顿森林协定(Bretton Woods agreement,1944年7月在新罕布什尔州布雷顿森林签署)确定了美元作为中心且与黄金挂钩的货币系统。但是最终,他国持有的美元储备量超过了美国的黄金存量,美国无法以现有的黄金价格保持美元的兑换性,外国政府和货币投机者抓住了这一情况。

1971年,尼克松总统停掉了给国外中央银行美元换黄金的服务;之后这套战后确立的全球货币系统又残喘了2年,终于崩溃。于是人类历史上第一次,在工业化的世界中开始采取以不赎回的纸币为货币的标准。不过之后的历史证明,缺失国际体系的货币系统,也为一些国家操控其货币开了便利之门。

1970年代还有一个加深美国经济问题的重要因素,就是全球石油供应受中东局势影响,一再中断,导致物价全面飙升以及汽油短缺。也促使了浩浩荡荡的汽车工人大罢工,五万通用汽车公司员工走上街头游行抗议,成为美国

劳资抗争中最浓墨重彩的一笔。

当时也是美国工会力量最强劲的时期,系列的罢工运动为工人争取到了连续三年每年6.5%的加薪,以对抗当时在4.5%的通胀。但是这也促成物价迅速上涨转嫁给消费者,羊毛出在羊身上。

简单总结一下,美国那次的滞胀,问题初现于1964年,当时通货膨胀率为1%,失业率为5%;十年后,通货膨胀率超过12%,失业率超过7%;到1980年夏天,通货膨胀率接近14.5%,失业率超过7.5%。

决策者陷入对抗高失业率几乎肯定会推高通胀,而对抗通胀同样肯定会导致失业率飙升的恶性循环。整个70年代的中后期,美国笼罩在公众对经济和政府政策失望的情绪中。

直到1979年,美联储来了一位风格大刀阔斧的新主席,大才沃尔克(Paul Volcker)获得卡特总统任命,他将成为影响美国经济政策超过一个甲子长度的人物。

沃尔克施行改革时受到巨大压力,这种政 治角度不受欢迎、但是经济手段上奏效的独立 派行事风格,放在今天看难得。

此君也是个性人物,做美联储主席时候, 他住在乔治华盛顿大学学生公寓楼,洗衣服还 靠蹭弗吉尼亚外郊的女儿家的洗衣机。

沃尔克的做法是,将联邦基准利率(interest rates)提高到历史最高点,用紧缩性货币政策结束了美国两位数的通货膨胀。

简单说就是,随着利率上升,消费者倾向 于存钱,因为储蓄的回报更高。这样可支配收 入减少,经济放缓,通胀下降。

1980年3月份,沃尔克将联邦基准利率从10%大胆提升到20%,在当年6月份他又短暂地下调利率,但随后通货膨胀持续,于是他在12月又将利率提高到20%,并保持在16%以上。一直到1981年5月终止。

这种极端的利率上调整政策被称为"沃尔克冲击"。他确实结束了美国的通货膨胀,但这也造成了1981年的经济衰退,报销了卡特总统谋求连任的机会。一时美国的失业率达到近11%的峰值,不过通胀继续走低。久而久之,同比通胀率回到5%以下。

随着美联储实现对低通胀的承诺,失业率 下降,80年代中后期,美国经济进入持续增长 和稳定繁荣。

终结噩梦般的大通胀成为里根总统的成功 政绩之一,但是任命通胀屠龙大师沃尔克的是 卡特。那个时代从事公共服务的人,还有着把 国家放在党派之上的底线。 通胀问题的未来

一个日新月异的社会意味着,不同时代面



Mr. Volcker at his swearing-in in August 1979, with President Jimmy Carter and Treasury Secretary G. William Miller. His harsh anti-inflation policies contributed to Mr. Carter's defeat by Ronald Reagan the next year. Associated Press



Mr. Volcker with President Reagan in the Oval Office in July 1981. Their relationship later soured when Mr. Volcker criticized the government's growing deficits and reliance on foreign investors. Scott Applewhite Associated Press

对不一样的问题,整个经济像70年代那样被石油石化能源动一发而牵全身的过往,已经一去不复返了。今天的问题不同于当年,但是更加棘手。

通胀相当于对底层和中产阶级的加速掠夺 ,因为富人们总是比他们有更多对抗通货膨胀 率,对冲风险的办法。经济的问题影响民生, 也会转化成政治代价。

60年代阶段性地成功控制通胀,助力尼克 松的压倒性获胜。而70年代因失败的货币政策 造成的失控通货膨胀率,是卡特失去连任的重 大原因。

越来越多的声音把拜登称为卡特2.0,甚至 更糟糕。

拜登此前还曾经想推二战以来最大手笔的 财政计划,预算6万亿(点击前文),而美国 近年联邦税收也就每年3.5万亿上下的水平。这 将使美国公共债务在10年之中增加到GDP的 117%,是个比二战一年后美国创历史最高纪录 的国债GDP比例还要高的数值。如果当时通过 了,我们现在会面临更为严峻的通货膨胀危机

历史上美国70年代深陷滞胀泥潭,也是从 60年代约翰逊总统的大财政预算计划开始触发 的。

而美国这一轮的通胀危机的决定权,也不单在自己手上,很大程度取决于世界工厂的中国。重建制造业供应链,也不是个短期能解决好的问题。

80年代中后期,沃尔克因对里根政府财政赤字扩大和过度依赖国际投资的做法不满,两人开始不合。美国在送走大通胀的时候,也开始进入制造业供应链和资本市场全球化进程的新篇章。而后来的克林顿总统是那个加速师。

今天的华盛顿,还有多少能像沃尔克当年 那样,把公共服务放在政治计算之上,正直清 廉的人?





美南報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP



走進歷史 • 策劃將來



休斯頓最具影響力的中文黃頁

# 坤-蘭州拉麵飯店推出實實在在的山東硬菜

(本報記者黃梅子)休斯頓中國城惠康超市旁邊的坤蘭州拉麵的各種麵條和北方麵點好吃,大家都知道。您可能不知道的是,最近飯店從中國山東聘請來了有三十多年魯菜經驗的魯菜名廚王凍,給休斯頓的老鄉們推出了好多道槓槓的山東硬菜。

王凍師傅做的鍋塌豆腐也是一絕!中國人沒有不愛吃豆腐的,惡病有 100種做法,各大菜裡都有豆腐,我吃過麻婆豆腐、菜豆腐、蒸釀豆腐……最讓我回來,還是前幾天在坤—蘭州拉麵吃的鍋塌豆腐!鍋塌豆腐是著名的山東菜,成菜呈深黃色,外形整齊,入口鮮香。鍋塌豆腐最早明代時在

山東濟南出現,到了淸乾隆年間榮陞宮廷菜。然後傳遍山東各地,又傳入到天津、北京及上海等地,傳到全國各地,傳到異國他鄉。

王凍師傅說,鍋塌豆腐的訣竅在於"榻", "塌"是山東獨有的一種烹調方法。鍋塌豆腐的主料豆腐事先要用調料醃漬入味,再沾粉或掛以蛋糊,兩面塌煎至金黃色時,放入調料和清湯,以慢火塌盡湯汁,使豆腐吸收精華而入味。

還有一道"芫爆牛肚"也讓我心心念念還想再吃一次,我原來以爲火鍋毛肚已經夠好吃了,沒想到山東菜的"芫爆牛肚"才是我的真愛!"芫爆"是山東傳統爆炒方法之一。以芫荽(香菜)爲主要的烹調方法,操作與油爆基本相同。芫爆要求熱油、旺火、速成。其原料強調選用質地脆嫩的,以便調味的汁液能較好地滲透。芫爆毛肚色調雅緻、質地脆嫩,爽口無





芡,味道咸鮮。蔥油香混著Q彈牛肚,下酒下飯都超級棒!

山東菜裡還有一道名菜"九轉肥腸",多年前我曾經吃過一次,餘味深長使我久久不能忘懷。很遺憾,這一次我去坤一蘭州拉麵吃飯的時候,店裡那天正好沒有肥腸,所以沒吃到,下次一定要再去吃一次!

王凍師傅此次加盟坤-蘭州拉麵,主打魯菜,還有糖醋里 育、軟炸蝦仁、烤羊肉串、香酥帶魚、藍莓山藥泥等拿手菜都 已經登上菜單。北方麵點,像蘭州拉麵、韭菜盒子、牛羊肉麵 、蔥油餅、牛肉捲、花卷等更是地道好吃。

休斯頓的老鄉們,來坤-蘭州拉麵嚐嚐家鄉的味道吧。 Kuen Noodle House 坤—蘭州拉麵

地址:9140 A Bellaire Blvd, Houston, TX 77036( 惠康超市 旁邊 )

電話:(281) 888-9236



# 黄介正拜訪休士頓國民黨分部及國事座談餐會

(本報訊)6月8日中國國民黨駐美辦事處正式揭幕,駐美代表黃介正開始全美的拜會活動,他將於7月22日上午抵達休士頓作爲期三天的訪問,拜訪休士頓國民黨分部並參加中山學術研究會舉辦的國事座談餐會,歡迎僑胞參加。

國民黨國際部主任兼駐美代表黃介正,台灣政治學者,曾任陸委會副主任委員,淡江大學國際事務與

戰略研究所教授,美國喬治城大學外交學院碩士及喬 治華盛頓大學政治學博士,曾任中華民國駐美代表處 國會組諮議。

座談餐會訂於7月23日星期六晚上六點假 Lambo Restaurant, 6159 Westheimer Rd, Houston TX 77057 <sup>嬰</sup>競

Ŧ゜ || 座談會由中山學術研究會主辦,會中將由黃代表 発闡述今後華府辦事處的理念和工作目標並接受大家的発問和意見,由國民黨智庫委員翁履中教授主持,會中會長唐心琴將頒発中山學術研究會12位委員證書和新加入黨員黨證。

有興趣參加此座談餐會的朋友可電詢唐心琴, 832-651-2848,餐費每位收取 \$25。

# 美南大專校聯會獎學金頒獎嘉惠學子 年會何怡中接棒元氣啓航

(本報訊)美南中國大專院校聯合校友會(以下簡稱校聯會)於6月25日星期六下午3時利用網路視頻舉行2022年年會暨獎學金頒獎典禮。此年會包括獎學金頒發成果報告及新舊會長交接儀式。由副會長戴珮靑主持,僑教中心主任陳奕芳及校聯會理事長鄭大展、多位前會長和會員與會。駐休士頓台北經文處處長羅復文,特別錄製影片致詞,對校聯會年過去一年橋接台灣新生代和接軌主流社會給予肯定及敬意,並祝賀今年的獎學金得主。

獎學金主委鄭大展報告,校聯會自1991年設立獎學金,31年來在僑界各方支持下,獎學金總額屢創新高,近年陸續新設獎學金,嘉惠衆多學子,薪火相傳,申請人包含台灣留學生和旅美校友第二代、第三代子女。今年(2022年)總計頒發23項獎助學金,包含30名應屆高中畢業生、13名大學生、以及8名碩博士研究生,總金額爲10萬6千5百元,創下校聯會有史來最高記錄。感謝各層贊助者以及新加入的贊助者及評審委員們熱心支持,完整得獎名單可在校聯會網站(www.jccaa.org)查詢。

許與石革可在改辦曹桐站(www.jccaa.org)重詢。 許健彬會長致詞感謝團隊及理事校友們一年來的支持與合作 ,卸任成員如下:第一副會長何怡中,第二副會長戴珮青、邱佩冠、辜千慈、侯均明、丁偉倫,秘書長鐘惠盈,財務長林恂,公關負責人翁履中,法律顧問趙偉宏。在2021-22年理事團隊堅強陣容合作之下,校聯會舉辦了台灣留美青年交流活動和跨域職場菁英論壇,並完成第三期良師顧問計畫,由各專業領域導師協助休士頓的新生代僑胞打通經營事業和家庭的任督二脈。對內,校聯會組織旗隊參加國慶和元旦升旗,串聯會員校友會提升彼此能見度;對外,校聯會參加休士頓牛仔節遊行和組隊路跑,對接主流社會。校聯會旗下的風雅集、退休委員會、社區關懷委員會,在各主委帶領之下,疫情期間積極舉辦各式網路課程,涵蓋藝文活動、美食教室、保健新知,並積極實踐社會公益,參與愛心組織學用品捐贈和感恩節送餐。

會議壓軸是新舊會長交接儀式,在理事長鄭大展的監交下, 許健彬將印信交接給何怡中。僑教中心主任陳奕芳代表僑務委員 長童振源,頒發的感謝函及祝賀狀給新舊會長,並祝福會務興隆 。新會長何怡中致詞表示,過去一年許健彬會長帶領校聯會穿越



疫情、多元發展,如何與新 任團隊一起實現傳承接棒、 繼往開來,將是本年度的主

要目標之一。新任成員如下:第一副會長戴珮青,第二副會長邱佩冠、丁偉倫、鐘惠盈、宋以文、蔡宗霖,秘書長楊劭萃,財務長林恂,公關負責人辜千慈,法律顧問趙偉宏,獎學金主委鄭大展,退休規劃主委劉志忠,社區關懷主委徐小玲,風雅集負責人謝家鳳,網站管理主委連重慶和獎學金基金投資主委張南庭。新團隊於7月13日舉辦首次工作會議,規劃新年度的主要活動如下:校聯會八月將舉辦海外青年搭僑計畫,協助台灣留學生橋接在地資源,築夢踏實。秋季則針對在職青年舉辦跨域職場菁英論壇,以提升職場軟實力。同時,校聯會將啟動第四期良師顧問計畫,邀請財經、資訊、工程、生醫、創業五大專業領域的導師,傳授經驗,爲學員的事業和人生助力。除了專業職能的精進,校聯會也將舉辦一系列老少咸宜的聯歡活動,包含秋季的體育聯誼賽、國慶和元旦的升旗典禮、新春團拜、牛仔節路跑、端午龍舟等等,跨世代凝聚會員的向心力。最新活動消息可在校聯會網站(www.jccaa.org)查詢。







# 金龍醒獅團輿馬來西亞獅王蕭斐 弘百樂公寓國慶舞獅表演















### **MONEY MARKET\*\*\***

# 1.00% A

Effective as of 6/28/2022

\*\*\*Money Market: Earn interest of 1.00% APY\*with \$100,000 minimum balance to open and earn APY\* For business and personal accounts. No monthly service charge if an average daily balance of \$2,500 for the cycle is maintained; otherwise \$10 per month. Withdrawals or fees may reduce earnings. Other fees may apply; see Fee Schedule for more information. APY\* effective as of 6/28/2022. Rates are subject to change at any time.

\*Annual Percentage Yield

This special MONEY MARKET rate promotion may end early if the bank reaches the target amount.

> 자세한 사항은 가까운 PromiseOne Bank지점으로 문의하세요

### CD PROMOTION\*\*\*\*

1.60% APY\*

20 Month 2.00% APY\*

Effective as of 6/28/2022

\*\*\*\*Certificate of Deposit. Minimum balance \$1,000 to open and earn APY\*. Interest is compounded daily and credited or paid monthly, quarterly, annually. Penalty may be imposed for early withdrawal. Interest does not accrue after maturity. Fee could reduce earning on account.

\*Annual Percentage Yield

This special CD rate promotion may end early if the bank reaches the target amount.

자세한 사항은 가까운 **PromiseOne Bank**지점으로 문의하세요





713-821-3570

1444 Blalock Rd. Suite #D, Houston, TX 77055



**T.** 678-892-7040 T. 678-385-0800 **T.** 678-385-0840 **T.** 678-892-7000 **T.** 678-892-7020 T. 678-385-0826 T. 484-686-8467 T. 972-247-1788